2.000.000
DE PESETAS
12.161
MADRID - AVILA
GUITIRIZ
(LISTA DE LA LOTERIA
EN ESTE NUMERO

Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXV — Número 7.542 — ZAMORA, martes 6 de septiembre de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 Ptas.

Laxante
OLAN
AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ
Laboratorio de TABLETA OKAL

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL CONGO DESTITUYE A LUMUMBA

Y pide que la ONU se haga cargo del control del país

Leopoldville, 5 (urgente). — El presidente Kasavubu ha anunciado esta noche que ha reemplazado a Patricio Lumumba del cargo de jefe del Gobierno congoleño.

En una alocución radiada, Kasavubu señaló que había nombrado a Joseph Ileo, presidente del Senado, sustituto de Lumumba, en la jefatura del Gobierno, y que había pedido a las Naciones Unidas que se hicieran cargo del control del país.—Efe.

KASAVUBU PIDE A LA ONU QUE SE HAGA CARGO DEL CONTROL DEL PAIS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 5. — Los informes relativos a la destitución de Lumumba y a la petición del presidente del Congo, Kasavubu, para que las Naciones Unidas se hagan cargo del control de la nueva República congoleña han sido recibidos por el secretario general de la ONU, Daj Hammarskjold.

No se conoce la reacción oficial a las noticias citadas.—Efe.

EL PRESIDENTE DEL SENADO SE HARA CARGO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Lepoldville, 5.—El presidente Kasavubu ha anunciado por radio que había reemplazado a Patricio Lumumba como jefe del Gobierno congoleño por Joseph Ileo, presidente del Senado y que ha solicitado de las Naciones Unidas que se hagan cargo del control del país.

Kasavubu dijo también que había tomado personalmente el mando del ejército congoleño.

El Presidente del Congo señaló que Lumumba había sido "nombrado por los belgas y que estaba lanzando al país a una lucha fratricida".

Se desconoce en Lepoldville el paradero de Lumumba.

El presidente Kasavubu ha sido siempre partidario de una Federación más que de un Estado congoleño unitario. Nominalmente, el presidente es comandante en jefe de las fuerzas armadas del Congo, pero el cargo efectivo recaía en el general Lundulla, que era sargento mayor al declararse la independencia del país.

Los observadores en Leopoldville dicen que Lumumba tenía el proyecto de atacar Katanga a través de Kamina, la antigua base militar belga en la provincia, que tiene dos amplias carreteras.

Se plantea a las Naciones Unidas un serio problema si el presidente de Katanga, Moise Tshombe, solicita que sus tropas permanezcan en Kamina y coloquen obstáculos en las carreteras.

Un oficial congoleño ha declarado que la invación de Katanga era "inminente".

Las tropas congoleñas están siendo enviadas a Bakwanga, en el sur de la provincia de Kasai, en aviones rusos, para reforzar a las fuerzas pro Lumumba, que riñen dura batalla con los partidarios de Albert Kalonji, el cual ha proclamado un "Estado diamante" en Kasai.

Un portavoz del ejército congoleño ha declarado en Leopoldville que ha sido fijado el día para la invasión y ocupación de la provincia de Katanga.

Joseph Ileo, nuevo jefe del Gobierno del Congo, está considerado como uno de los más inteligentes líderes congoleños. Pertenece al partido de Albert Kalonji, movimiento nacional del Congo.

En las últimas semanas, Ileo ha criticado algunas medidas de Lumumba, tales como la detención de un senador y la proclamación del estado de urgencia, calificado por Joseph Ileo de ilegal y arbitrario. Sus partidarios opinaban que Ileo carecía de la presencia personal necesaria para abrirse camino al poder. Pero ahora, que ha sido nombrado para la Jefatura del Gobierno por el presidente Kasavubu, creen que es hombre adecuado para la dura tarea.

Es imposible, por el momento, calibrar la probable reacción de la "fuerza pública" a los acontecimientos de esta noche, ya que aún se la considera como la verdadera llave del poder en el Congo.—Efe.

LUMUMBA, DESPUES DE LA DESTITUCION, SALIO PRECIPITADAMENTE DE SU RESIDENCIA

Leopoldville, 5. (Urgente.)—Hora y media después de la inesperada alocución del presidente Kasavubu, Lumumba salió de su suntuosa residencia en un "Sedan" negro. Los informadores no pudieron seguirle. Dos soldados acompañaban al exjefe del Gobierno congoleño, pero no

(Pasa a quinta página)

Un niño de tres años se cae desde un quinto piso y es recogido en brazos

Bilbao.—El niño José María Iturbe Torres, de tres años, que jugando a horcajadas sobre el barandal del quinto piso de la casa de la Avenida del Ejército, que aparece en la composición fotográfica, fue recogido en brazos de Julián Sánchez Bayón, que había advertido su peligroso juego, antes de llegar al suelo. Trasladado el niño a una clínica se comprobó que no había sufrido daño alguno. Su salvador presentaba fuerte hematoma y distensión en el brazo derecho a causa del golpe. El padre de José María visitó al salvador de su hijo en su casa para ofrecerle todos sus servicios. Bilbao entera desearía se le concediese la Cruz de Beneficencia por su humanitario acto.—(Foto Cifra Gráfica.)

CONTINUIDAD Y EFICACIA

Ullastres, en la Feria de Muestras de Bilbao

La tesis desarrollada ampliamente por el Ministro de Comercio en la Feria de Muestras de Bilbao pudiera muy bien sintetizarse en una sola frase: recuperación española. En efecto, estos doce meses que siguieron a las medidas tomadas en la economía nacional, tanto en su aspecto interior como exterior, han servido de robustecimiento y fortaleza, como claramente se manifiesta en la estabilidad de precios y en el aumento intensivo de las relaciones comerciales con otros países. La altura conseguida en reservas de divisas, comparada precisamente con el despojo de que fuimos víctimas y fue a parar a Rusia, es un exponente de la virtualidad actual y un seguro firme sobre el próximo futuro previsible de importaciones que en gran parte se aplica a la adquisición de nueva maquinaria y materias primas. Por otra parte, la entrada en la competencia comercial trabaja positiva y felizmente en favor de la producción española, hoy ya en muchos aspectos en igualdad de condiciones que puedan ofrecer otros países clásicos de industrialización. Si a ello añadimos la facilidad que se presta a la inversión del capital, tanto nacional como exterior, en paz y tranquilidad de orden, vemos cómo el ahorro fructifica en gran parte colaborando en el resurgimiento nacional de la economía al nivel de la competencia que adquiere de día en día la técnica de la agricultura y la industria. Para nadie es un secreto el gran paso dado por los centros de especialización, hoy en crecimiento y desarrollo constante.

Dos puntos muy interesantes toca en su discurso el Ministro, al hablar del estrechamiento de relaciones con los países tradicionalmente unidos a nosotros por fuertes vínculos de fraternidad: los pueblos hispanoamericanos y árabes, a más del campo que se abre en el Africa, cerrado antes a cualquier competencia. Es indudable que la cordialidad allana los caminos y supera sólidamente este otro entendimiento de relación comercial. De nosotros depende saber utilizar este recurso y esta palanca, que ha de revertir en provecho de ambas partes. "En Méjico, como en Guatemala, y en Argentina como en Perú, en todas partes hay una llamada a nuestros productos, que no hemos sabido o no hemos querido atender hasta ahora. El solar español resultará pequeño para montar la fabricación de todo lo que, con o sin inversión ajena, la demanda extranjera procedente de estos mercados, o incluso al propio europeo, es capaz de absorber, producido aquí."

De la mano viene el segundo punto de que habla el señor Ullastres: la continuidad. Viejo defecto de la raza es la genialidad, el individualismo y la pereza con que nos dejamos ganar luego en nuestros primeros esfuerzos, atinados pero no seguidos con la perseverancia que los hagan verdaderamente eficaces. Felizmente parece que este vicio conseguímoslo desarraigar del marasmo a que llevó a nuestras generaciones anteriores el repetido fracaso de dos siglos y más en la Historia. La reacción viril contra el peligro inminente de desaparición como viejo pueblo heroico, culto y civilizador, nos volvió al camino de la realidad viva y de convencernos de que estamos en posesión de la verdad y de que unidos constituímos una fortaleza inexpugnable y actuante. Precisamente el ejemplo de lo conseguido hasta aquí, en condiciones muchas veces de dificultad máxima en el interior y exterior, nos ha mostrado lo que vale la virtud de la perseverancia en la acción. Este mismo aspecto de la vida económica es un exponente de aciertos, y hoy vemos los caminos abiertos a nuestras actividades. El no malograr las posibilidades que se nos viene a la mano depende sólo de la continuidad y de la prolongación de los trabajos emprendidos con tan nobles y positivos resultados. De poco serviría el ejemplo de la Administración y el acierto del Estado con su política activa y eficaz, si nosotros, todos a una, cada cual en su puesto de colaboración ciudadana, no obrase al unísono en lo que se refiere a la elevación moral y material de una Patria que es de todos y revierte en provecho de cada uno de nosotros. Por eso es preciso inculcar cada vez más y más alto esta consigna de la perseverancia. El tiempo, ciertamente, obra en favor de la virtud.

Las noticias del mundo en las más bellas fotografías
Lea usted "ARRIBA"

Francia no se dejará intimidar por las amenazas lanzadas por ciertos países

Esta nación ha fijado su línea política y la seguirá firmemente

HA DECLARADO EL PRESIDENTE DE GAULLE

París, 5. — El presidente De Gaulle ha declarado en una conferencia de prensa que Francia no se "dejará intimidar" por las "invectivas de amenazas" lanzadas por ciertos países contra otros, incluyendo a Francia.

El General habló ante más de setecientos cincuenta corresponsales de prensa, diplomáticos extranjeros y ministro del Gobierno en el salón de baile del Palacio Presidencial.

Dijo el Presidente que en la actualidad hay peligro. Francia —agregó— ha fijado su línea política y la seguirá firmemente. "Pero —siguió diciendo—, discernimos lo que es excesivo y artificial en todas estas manifestaciones y es por ésto por lo que, una vez más, no nos dejaremos atemorizar por estas advertencias, por esta inundación de invectivas lanzadas por ciertos países contra otros, y en particular contra nosotros."

De Gaulle se ocupó de las acciones de las Naciones Unidas en el Congo y pidió una estrecha coordinación entre las destacadas potencias occidentales.

Declaró que "la rivalidad entre los Estados Unidos y la Unión Soviética ha producido esfuerzos por parte de los soviéticos para explotar las dificultades relacionadas con la nueva adquisición de soberanía, especialmente por los países de Africa, contra el mundo occidental". "Los rusos —agregó— están tratando de convertir esta inevitable evolución en una crisis crónica y cuenta con el apoyo de China comunista."

De Gaulle reveló que hace doce años propuso al presidente Eisenhower, y luego al primer ministro británico, Macmillan, que las potencias occidentales deberían actuar conjuntamente en vez de hacerlo independientemente.

"Esto todavía no se ha hecho —continuó—, pero todavía no es demasiado tarde. Las potencias occidentales deben actuar permanentemente juntas con objeto de estimular a las nuevas naciones libres a actuar en una forma razonable."

Con respecto al Congo, el general De Gaulle dijo: "Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia deberían haber concertado su acción desde el principio. Si juntas hubiesen garantizado la soberanía e independencia del Congo, no hubiese tenido lugar cierta intervención y se hubiese afirmado el prestigio occidental más que por la inadecuada y costosísima acción de la organización llamada Naciones Unidas."

Hablando de Argelia, el Presidente manifestó: "Se han estudiado nuevas medidas para la administración de diferentes regiones y el Gobierno de toda Argelia." Indicó que las cosas marchan bien en Argelia e insistió en que la decisión sobre el futuro de Argelia debe tomarse por los mismos argelinos. Observó que los musulmanes ya se han hecho cargo de muchos cargos de responsabilidad en Argelia y también puso de relieve el creciente desarrollo económico argelino.

La Argelia argelina está en marcha —dijo De Gaulle—, y el buen sentido indica que esta Argelia debe estar unida a Francia. Pase lo que pase en Nueva York (las Naciones Unidas)—afirmó—, Francia seguirá su política en Argelia, que es la de la autodeterminación, que es el camino de la razón y la justicia. Si los rebeldes argelinos se imaginan que una resolución de las Naciones Unidas va a obligar a Francia, sufrirán una desilusión. En primer lugar —dijo el Presidente—, las Naciones Unidas no son competentes para ocuparse de Argelia, que es puramente un asunto francés, y, en segundo lugar, la opinión de una mayoría en las Naciones Unidas no constituiría ninguna clase de autoridad, y, en tercer lugar, "estos consejeros de Nueva York" no son ciertamente las personas que preparan las leyes.

De Gaulle propuso un referéndum europeo occidental para respaldar los planes para la unidad política europea.

El Presidente censuró los ataques de los rebeldes contra los paisanos, pero dijo: "No obstante, reconozco el valor de muchos de los hombres que combaten al lado de los rebeldes. Creo que se convertirán automáticamente en parte de la Argelia del mañana y no creo que siempre tengan que ser hostiles hacia Francia."

Indicó que es posible terminar la lucha en cualquier momento y discutir la forma de lograr ésto, de qué va a hacerse con las armas y del futuro de los combatientes.

El General rechazó con indignación cualquier sugerencia de conversar con los dirigentes de la rebelión mientras continúen asesinando en Argelia y en la Francia metropolitana.

"Mientras se maneje el cuchillo —dijo De Gaulle— no se pueden discutir cuestiones políticas".

Afirmó que las potencias europeas occidentales deben organizar reuniones regulares para tratar de asuntos políticos. Propuso el establecimiento de un secretariado y también de una Asamblea compuesta por delegaciones de los Parlamentos europeos occidentales y, tan pronto como sea posible, celebrar un "solemne" referéndum para dar el apoyo popular a esta cooperación entre los Estados.

De Gaulle indicó con toda claridad su plan de unidad política para los seis países del Mercado Común, pero no excluye a los otros. Propuso que se celebren reuniones periódicas de los jefes de estos países y dijo que las conversaciones sobre su plan de unidad política podrían ser "una buena ocasión" para una reunión entre él y Macmillan, primer ministro británico.

En respuesta a una pregunta, contestó que "la alianza de la Organización del Tratado del Atlántico Norte necesita ser reanimada. "No hay caso de que haya escisión en ella. Nunca hubo mayor necesidad de una alianza como ahora entre las naciones libres".

El presidente De Gaulle estipuló tres condiciones para un desarme efectivo:

1.—Un "detente" en que las naciones se abstendrían de insultarse mutuamente

2.—Un comienzo sería el desarme, sobre todo en el campo nuclear.

3.—Una sincera cooperación.

La conferencia de prensa duró hora y cuarto.—Efe.

Descarrila el expreso Madrid-Badajoz, cayendo dos vagones por un terraplén

Hay numerosos heridos, casi todos leves

Madrid, 5.—En el kilómetro 313 de la vía férrea de Madrid-Badajoz, entre las estaciones de las Cabras y el Alcázar, ha descarrilado el tren expreso de Madrid-Badajoz. Dos unidades, al salirse de los raíles, se precipitaron por un barranco. No ha habido muertos, pero sí algunos heridos de carácter menos grave.—Cifra.

OCHENTA Y CINCO HERIDOS

Badajoz, 5.—Entre las estaciones del Alcázar y las Cabras, de Córdoba, descarriló, en el kilómetro 313 de la línea, el tren expreso MB-604. Dos de los vagones cayeron por un terraplén y resultaron heridos 85 viajeros, de ellos cinco de gravedad. Inmediatamente desde Almorchón fue enviado un tren de socorro con material de ayuda. Los heridos fueron trasladados a Cabeza de Buey. Cuatro horas más tarde la vía quedó expedita y el tren prosiguió viaje a Badajoz. La mayor parte de los heridos son leves.—Cifra.

DELEGACION DE LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

Aeropuerto de Barajas.—Momento de la llegada a Madrid de la Delegación de la Feria Mundial de Nueva York, para invitar oficialmente al Gobierno Español para participar en dicha Feria. Preside la Delegación Mr. Charles Poletti, exgobernador del Estado de Nueva York y antiguo alumno de la Universidad de Madrid. (Foto Cifra.)

Ministerio de Cultura 2011

FUENTESAUCO Y SUS PUEBLOS

LA BOLA

Hablemos hoy de nuestro mercado semanal. El mercado semanal de la comarca saucana, que ha venido hasta hace poco celebrándose en Fuentesaúco durante todos los martes cada año y que dió renombre a nuestra cabeza de partido, muy particularmente en las provincias limítrofes, por la calidad y cantidad de los artículos que en él se ofrecían, viene a ser hoy en cada sábado como una parodia de lo que fue, en perjuicio manifiesto de la comarca, sin que acertemos a comprender del todo "el porqué". No ignoramos que en el momento, con el cambio de la forma de vivir, se pueda pensar en un mercado como el de antes, en el que se ofrecían, desde por la mañana pronto, cereales, leguminosas, utillajes para el agricultor, verduras, semillas y otros productos, para continuar con aquel casi suntuoso mercado de ganados, en el que se ofrecían ejemplares magníficos de todas las especies y que servían de reclamo para que nuestra villa fuera visitada por una cantidad ingente, cada martes, de personas interesadas en la compra-venta de los mismos, con el beneficio que consiguientemente había de producir la visita de los afluentes; ahora sabemos que sería dificilísimo encauzar el mercado a la manera de antes, dado que nuestros propios agricultores se han ido acostumbrando paulatinamente a la gran comodidad de vender sus productos en casa sin llevarlos al mercado, y tal y como están las cosas, sería punto menos que imposible pensar que pudieran volver las cosas a la forma antigua; pero... ¿por qué no hemos de acomodarnos nosotros a la vida, si comprendemos que la vida no se amolda a nosotros? ¿Qué vamos a conseguir de este continuo "ir contra corriente", en el que parecemos empeñarnos?

Nos atrevemos a creer que de idéntica forma que antes se ofrecían semillas y productos que hoy se venden en casa, hoy los industriales podrían ofrecer y exponer maquinaria agrícola, como se está haciendo en muchos mercados españoles, para continuar a su hora con el mercado de ganados, consiguiendo con ello, amén de un mercado que tuviera la importancia que el de antes, el que los agricultores de nuestra zona fueran interesándose por la mecanización de sus parcelas e intentando explotarlas a la manera que se va imponiendo, con arreglo a las nuevas normas de productividad. Pero para ésto sería necesario que Fuentesaúco dispusiera de agencias, concesiones o simplemente representaciones de firmas que produzcan o expendan maquinaria agrícola y tuvieran unas existencias que exponer en sus mercados al igual que lo hace Benavente e incluso Toro. ¿Por qué hemos de ser nosotros menos?

También sería necesario, para lograr un mercado eficiente, como debe de ser el de la comarca saucana, intentar de momento una publicidad bien llevada y airear por todas las partes nuestras aspiraciones y nuestros deseos. No basta muchas veces con ser bueno; hace falta también parecerlo y demostrarlo. Y ésto es precisamente lo difícil en nuestra comarca. No sabemos si por exceso de discreción, como ya hemos indicado en otras ocasiones, por falta de medios económicos o simplemente por falta de decisión para acometer una empresa que no parece que fuera demasiado grande como para tenerle tanto pánico y que en cambio podría ser enormemente ventajosa. Esperemos que algún día se haga como deseamos.

A. G.

NECROLOGICA

Don Francisco - Arturo Rodríguez Manzano

Ha fallecido en Barcelona, donde residía, a la edad de veinte años, y cuando todo eran en él nobles ilusiones y fervorosos deseos de terminar la licenciatura de Derecho, cuyos estudios cursaba en mencionada capital, el joven don Francisco-Arturo Rodríguez Manzano, hijo de don Arturo Rodríguez Marcos, inspector del Cuerpo General de Policía, y doña Carmen Manzano Rodríguez, muy estimados y queridos, tanto en esta villa saucana como en la Ciudad Condal, donde residen y cuentan con innumerables amistades y simpatías.

El funesto desenlace ha causado gran amargura a los atribulados padres, que cifraban en su único hijo Francisco-Arturo, con entrañable cariño paternal, las más firmes esperanzas de verle completar sus estudios.

Su bondad y sus arriagados sentimientos religiosos le habían hecho acreedor a la más sincera y devota estimación, y bien patente ha quedado este hecho en el acto del sepelio, celebrado en Barcelona, donde la fúnebre comitiva, que partió de la casa mortuoria, calle Marqués del Duero, 130, para dirigirse a la iglesia parroquial de Santa Madrona, estaba constituída por el padre del finado, don Juan Arturo Rodríguez Marcos; don Luis Rodríguez de Miguel, subsecretario de Gobernación y primo del extinto; tíos del finado, don Jesús Rodríguez Marcos, don Luis Manzano Seco (médico de Gáname de Sayago), don Angel Manzano Seco (capitán de Infantería), don Angel Muñoz Seco (secretario superior de la Jefatura Superior de Policía), don Joaquín de la Calzada, teniente coronel Pintado, doctor don Lisardo Martínez (presidente de la Federación de Entidades Taurinas de Cataluña) y don Luciano de Paz.

En el numerosísimo acompañamiento figuraban asimismo compañeros del Cuerpo General de Policía de don Juan Arturo Rodríguez Marcos; presidentes de todas las peñas taurinas barcelonesas, toreros, compañeros de estudios del finado y los saucanos residentes en dicha capital.

Después de rezado un responso, el cadáver de don Francisco-Arturo Rodríguez recibió cristiana sepultura en el panteón familiar del Cementerio del Sudoeste.

Expresamos desde esta página de IMPERIO a sus desconsolados padres, don Juan Arturo Rodríguez Marcos y doña Carmen Manzano de Rodríguez; abuela, doña María Seco, y demás familia, nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida.

Corresponsal.

LA REINA FEDERICA DE GRECIA NO DESEA SALUDAR A GRACE DE MONACO

Nápoles, 5.—La princesa Gracia y el príncipe Rainiero de Mónaco no asistieron el sábado por la noche al "baile de los reyes" en el Palacio de Serra di Cassano, debido a que la reina Federica, de Grecia, no deseaba saludar a la antigua estrella de cine, dice hoy el periódico "Roma".—Efe.

¿Va a ingresar en un convento el rey Balduino?

Se dice que abdicará para hacerse trapense

Nueva York. — El "New York Daily News" informa hoy, en un telegrama fechado en Roma, que es posible que el rey Balduino de Bélgica pueda abdicar su trono a finales de año, para convertirse en monje trapense.

El periódico, citando "fuentes fidedignas", dice que el hermano del Rey, príncipe Alberto, de Lieja, está celebrando conversaciones a tal efecto en Roma, aunque oficialmente se halla en la Ciudad Eterna con su esposa, la princesa Paola Ruffo, para asistir a los Juegos Olímpicos.

La información del periódico neoyorquino agrega: "En los círculos romanos se recuerda que el rey Balduino, que cumplirá treinta años esta semana, ha expresado a menudo el deseo de entrar en la Trapa, que es la más estricta Orden católica, a pesar de los rumores que han unido sentimentalmente su nombre con una u otra de las princesas europeas".—Efe.

CARNET DE SOCIEDAD

Petición de mano

El pasado día 28, festividad de San Agustín, y por los señores don Jesús Riesco Rodríguez y doña María Coco de Riesco, y para su hijo el joven Timoteo Riesco Coco, ha sido pedida en matrimonio a los señores don Julián Mangas y doña Bernarda Queipo de Mangas la mano de su encantadora hija la señorita Mari Juli Mangas Queipo.

El enlace matrimonial quedó fijado para el próximo día 24 de septiembre, y entre los futuros contrayentes se cruzaron los regalos de rigor.

Natalicio

Días pasados, y con toda felicidad, ha dado a luz un hermoso niño la señora doña María de los Dolores Herrera Escribano ,esposa de nuestro querido amigo don José Salgado Rodríguez, juez comarcal sustituto.

La alegría que reina en el hogar de tan queridos amigos es extraordinaria y se ve acrecentada por el hecho de que tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecto estado de salud.

Nos unimos a su alegría y les expresamos nuestra felicitación más afectuosa y efusiva desde esta página, deseando al recién nacido una larga y venturosa existencia.

Viajeros

Hemos tenido el gusto de saludar a la simpática señorita Matilde Ledesma, profesora de Labores del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Zamora, que pasa una semana de vacaciones con sus familiares.

Le deseamos grata estancia en nuestra villa.

Humor

Luis Segura, detenido por negarse a matar un toro.
Al "seguro" nos lo llevan preso.

—o—

Timonel, cuando se retire, piensa dedicarse a la pesca.
Ahora lucha por el primer puesto; después luchará por el "delfín".

—o—

Elevación de jornales en Ghana.
La orden obedece a que se 'gana" poco.

—o—

Cierre de la Univesidad de Cienfuegos (Cuba)
¡La cosa está que arde!

—o—

Con seis mil palillos ha construído una guitarra.
Será una guitarra de "monda... dientes".

—o—

Parece que el C. D. Benavente también "anda por malos caminos".

—o—

El club rojiblanco presentó dos formaciones de jugadores de la cantera local.
Los chicos de la "cantera" demostraron ser "duros".

—o—

Dos novilladas "picadas" para la feria de septiembre.
¡¡Vaya pisto!!

—o—

La cosecha en esta comarca ha sido corta.
Habrá que estirarla.

—o—

Tras un "pinchazo" de diez semanas, hoy se pone de nuevo en marcha el mercado de esta villa.
El "corredor" ya desempolvó los "talones".

A. CALVO LEDESMA

Maniobras aéreas de la OTAN con fuego real cerca de Burdeos

París, 5.—Uno de los más importantes ejercicios aéreos llevados a cabo por la OTAN ha dado comienzo hoy en Cazeux, cerca de Burdeos, con fuego real sobre blancos en tierra y apoyo de tropas de infantería.

Un portavoz de la RAF declaró en el Cuartel General de las fuerzas aliadas en Europa que participan en los ejercicios aviones de Bélgica, Holanda, Francia Inglaterra y Canadá, bajo el mando de la OTAN. El supuesto táctico durará hasta el 17 de septiembre.—Efe.

LOTERÍA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las tres series correspondiente al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de septiembre de 1960

Cada serie ha sido dividida en 100 números, del 00000 al 99999, y cada número ha sido premiado con 3.000 pesetas.

Cada serie ha sido dividida en 100 números, del 00000 al 99999, y cada número ha sido premiado con 3.000 pesetas.

Cada serie ha sido dividida en 100 números, del 00000 al 99999, y cada número ha sido premiado con 3.000 pesetas.

Ministerio de Cultura 2011

España, invitada oficialmente a participar en la Feria Mundial de Nueva York

Se inaugurará en el año 1964 y tendrá una extensión de unas trescientas hectáreas

Madrid, 5.—España ha sido invitada oficialmente a participar en la feria mundial de Nueva York que se abrirá en 1964 y que tendrá una extensión de unas 300 hectáreas y un coste aproximado de unos 500 millones de dólares.

Estas manifestaciones las hizo ante los periodistas el señor Charles Poletti, exgobernador del Estado de Nueva York y figura principal de la delegación de dicha Feria que e encuentra en Madrid, quien añadió que durante el día de hoy habían celebrado diversas entrevistas.

Primeramente estuvieron en el Ministerio de Asuntos Exteriores, donde hicieron la invitación oficial para la participación de España en dicha Feria Mundial. Posteriormente realizaron una entrevista muy cordial en el Ministerio de Información y Turismo, donde escucharon las palabras del señor Poletti, quien dijo que en la actualidad existe en Estados Unidos un gran deseo de viajar y que cree que pueden aprender mucho viniendo a Europa y llegando hasta el fondo de nuestra cultura. También se alegró de que el turismo vaya representando un renglón cada vez más importante en el equilibrio de las balanzas de pago de los países europeos.

Expresó su deseo de que España tenga un buen pabellón en la Feria que se está organizando, lo que sería de enorme importancia para el acrecentamiento del turismo hacia España.

También visitó la delegación americana el Ministerio de Comercio, al que corresponde encauzar la participación española en las ferias y certámenes internacionales. En el Ministerio explicaron los delegados americanos lo que podría suponer la participación española en este certamen de tanta magnitud. La Feria se organiza con motivo de celebrarse el 300 aniversario de la fundación de la ciudad de Nueva York. La Exposición ocupará 300 hectáreas y se estima que harán falta unos 500 millones de dólares para las instalaciones que allí se montarán. Se espera que acudan unos 70 millones de personas. La Feria se abrirá de abril a otoño de 1964 y también parte de 1965. Naturalmente que la mayoría de los 70 millones de visitantes que se esperan serán americanos, pero los dirigentes de la Feria harán todo lo posible por estimular la visita del mayor número posible de personas de otros países.

Manifestó el señor Poletti que se había instado a los distintos Ministerios españoles para que se pongan en contacto con las líneas aéreas y de navegación para procurar los medios más eficaces de transporte para el mayor número de personas. Sobre este aspecto se refirió a la economía de alquilar aviones completos por grupos particulares, modalidad que hoy resulta a 250 dólares viaje de ida y vuelta a Nueva York y se hacen esfuerzos para que se rebajen a 220. suficientes medios de hospedajes a También se están organizando los precios razonables para que los visitantes de la Feria lo hagan dentro de la mayor economía.

La misión está convencida de que España aprovechará esta oportunidad única en su género a la que acudirán infinitos miembros de Hispanoamérica, que tanto cariño y respeto tienen a la Madre Patria.

La Feria no es organizada por el Gobierno americano, aunque sí está apoyada por él; la organización corre a cargo de banqueros, comerciantes, publicistas, etc., y los primeros 75 millones de dólares para lanzar la empresa han salido de los particulares.

Después de la conferencia de Prensa, la misión americana acudió a una recepción dada en su honor por los presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, y de las Cámaras Oficiales de Comercio y de la Industria de Madrid.—Cifra.

Conferencia de los países del Euratom

Problemas de la protección en el empleo pacífico de la energía atómica

Bruselas, 5. — Una conferencia internacional sobre "Los problemas legales y administrativos de la protección en el empleo pacífico de la energía atómica" ha comenzado hoy en esta ciudad bajo el patrocinio del Eurotom.

Participan en las reuniones más de 250 técnicos y 42 conferenciantes de la citada comunidad, integrada por seis naciones (Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo), así como Inglaterra, los Estados Unidos y una docena de países oficialmente representados en la sede del Euratom.—Efe.

CONFERENCIA EN TORNO A REACTORES

Viena, 5.—Más de 250 técnicos procedentes de cuarenta países y seis agencias especializadas de las Naciones Unidas, participan en una conferencia internacional que se celebra en esta ciudad en torno a cuestiones relativas a los reactores pequeños y medios de energía nuclear. La reunión ha sido organizada por la Agencia Internacional de Energía Atómica y es la primera de este tipo que se celebra en el mundo desde la conferencia sobre el uso pacífico de la energía atómica, celebrada en Ginebra el año 1958. Efe.

El Presidente de Checoslovaquia, a Polonia

Viena, 5.—El presidente de Checoslovaquia, Novotny, ha salido de Praga con el fin de realizar una "visita de amistad" a Polonia, según anuncia desde Praga la agencia de noticias checa. El presidente es acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores.—Efe.

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

Vuelta a la normalidad en la capital de Alemania

Molotov y los del grupo antipartido, excluidos de la Enciclopedia soviética

Berlín, 5.—Las autoridades comunistas de Alemania oriental han levantado la prohibición impuesta a los alemanes de la zona occidental para visitar la zona oriental de Berlín.

Pocos minutos después de expirar el plazo de la prohibición, a media noche de hoy, un automóvil procedente de Colonia ha pasado sin dificultades por la puerta de Brandenburgo, con dirección al Berlín este.

Por otra parte, las unidades de Policía que patrullaban en la zona oriental de la línea fronteriza han desaparecido y la situación en la zona ha vuelto a a normalidad.—Efe.

NO HAN CONTESTADO LA NOTA ALIADA

Berlín, 5.—Las autoridades comunistas de Alemania oriental suprimieron a medianoche su prohibición que impedía que los alemanes occidentales visitasen Berlín sin un permiso especial y, al parecer, e tráfico volvió a ser completamente normal poco después.

Los comunistas habían movilizado fuerzas de Policía extraordinarias, pero a primera hora de hoy las patrullas habían desaparecido de las líneas fronterizas y de la puerta de Brandenburgo, principal punto de cruce entre Berlín oriental y occidental.

Mientras, no se ha recibido aún respuesta a la nota enviada por los comandantes aliados en Berlín al comandante soviético protestando contra la prohibición y calificando la medida de "flagrante violación del derecho de libre circulación en Berlín".

Asimismo, los tres embajadores occidentales en Bonn publicaron una declaración el sábado calificando las restricciones impuestas por los comunistas como "ilegales". — Efe.

SITUACION DE ANTIGUOS STALINISTAS

Estocolmo, 5.—Una nueva edición de la "Pequeña Enciclopedia Soviética", publicada en Moscú, ha suprimido de sus páginas la biografía del exministro de Asuntos Exteriores Vyacheslaf Molotov.

Asimismo, la Enciclopedia no incluye las biografías de los miembros del grupo "antipartido"; es decir, Nikolai Bulganin, Georgi Malenkof y Lazar Kaganovich.

Bulganin y Kaganovich se encuentran ahora en situación de "retirados" con una pensión, y Malenkof se cree dirige una instalación hidroeléctrica "en algún lugar del lejano Oriente de la Unión Soviética".—Efe.

EL PRESIDENTE ALEMAN ORIENTAL, GRAVEMENTE ENFERMO

Berlín, 5.—El presidente alemán oriental, Wilhelm Pieck, está gravemente enfermo. Su estado ha empeorado por la debilidad del corazón, anuncia la agencia de noticias alemana oriental ADN.

Un parte facultativo firmado por cuatro médicos dice que Pieck, que tiene ochenta y cinco años, tiene una temperatura muy alta y su estado se considera grave. Pieck lleva enfermo algún tiempo y no se ha presentado en público desde hace dos años.—Efe.

Hoy comienza en el Castillo de Peñíscola el Primer Curso de Verano sobre «Problemas Políticos de la Vida Local»

Organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento

Madrid.— (Servicio informativo de PYRESA). — Hoy, día 6, comienza en el castillo de Peñíscola el I Curso de Verano sobre "Problemas Políticos de la Vida Local", organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, con la cooperación del Instituto de Estudios "Castillo de Peñíscola". Con ellos se pretende —como ya se ha anunciado oportunamente— "desarrollar con método y rigor científicos la fecunda doctrina del Movimiento sobre la convivencia y los problemas de la organización política de este tipo y contrastar, en diálogo abierto, las opiniones de los técnicos en estas materias, con los conocimientos y las experiencias prácticas de quienes, por su función política, están dedicados a dirigir diversos aspectos de la vida local y provincial".

Dirigirá este Curso don Luis Jordana de Pozas, presidente de la Sección de Administración Pública del Instituto de Estudios Políticos. Asimismo, la Delegación Nacional de Provincias se ha reservado el cuidado directo de cursillistas y profesores, en tanto que el Instituto de Estudios "Castillo de Peñíscola" lleva a su cargo los problemas relativos a la organización material de los cursillos.

La Delegación Nacional de Provincias ha invitado a todos los jefes y subjefes provinciales del Movimiento para que asistan a estas reuniones con carácter de observadores, a la vez que pueden participar en los coloquios.

Distinguidas personalidades de la Universidad y de la Administración Local desarrollarán los distintos temas que forman el programa de esta reunión.

INAUGURACION DEL CURSO DE MANDOS SINDICALES

Ha comenzado el Curso que la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social arganiza cada año en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Asisten a este primer curso, que se dedica a la formación sindical de mandos femeninos, sesenta y tres obreras de los Sindicatos Textil y Actividades Diversas de la ciudad de Barcelona.

Previamente a la inauguración del Curso, cuantos participan en sus tareas han sido recibidos por el vicesecretario de Ordenación Social, señor Mateu de Ros, que dirigió a los cursillistas cordiales palabras de bienvenida.

Toda la actualidad del mundo en las más originales e interesantes fotografías en las páginas de

"FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

MADARIAGA Y EL SINDICALISMO

El señor Madariaga, en el libro de que venimos ocupándonos en artículos anteriores ("De la angustia a la libertad") se muestra entusiasmado porque, a los veinticuatro años de estar rigiendo en España, el sistema, ha "descubierto" las ventajas del Sindicato Vertical. En efecto; en la página 256 y ss. escribe: "Si hemos visto en la familia la cédula prima de la nación en lo político veremos también en el sindicato de fábrica la cédula prima de la nación en lo económico. El ideal liberal sería que este papel lo desempeñase toda la fábrica o, más generalmente, toda la unidad económica (fábrica, granja, casa comercial), constituyendo una familia de acción económica sin distinción de patrono, técnicos y obreros. Pero la noción de lucha de clases ha penetrado tan hondamente en los países occidentales, que la organización natural e integral de la industria por federaciones de empresa no es una idea realista. Hay que resignarse a una organización federativa en tres clases: empresarios, técnicos y obreros.

Pero esta organización debe ser distinta a la actual, puesto que la actual es mecánica y la nuestra sería orgánica". —Pero, ¿de dónde se ha sacado el señor Madariaga que esta tesis organicista de sindicalismo es suya?—. "En vez de enfrentar uno contra otro los dos montones de arena humana, obreros contra patronos, el sistema liberal aspiraría a incorporar la tensión obrero-patronal en todos los niveles del organismo productor. La unidad o cédula sería la Empresa". —¿Verdad que suena ésto un poco a Fuero del Trabajo?— "En su seno, por medio del Consejo de Empresa, se encontrarían periódicamente los tres órdenes: obrero, técnico, patronal. En este Consejo se plantearían los problemas corrientes de la empresa antes que por dejadez pudiesen llegar a conflicto.

El Consejo de Empresa tendría competencia para ocuparse de todos los problemas planteados por las relaciones personales entre los tres órdenes".

Pero nuestro estupor es mayor cuando, quien como Salvador de Madariaga, que no hace muchos años que, desde los micrófonos de Radio París, incitaba al desorden y a la sedición contra el legítimo Gobierno de su Patria, escribe ahora en la página 247 de su libro: "Suele concebirse la libertad económica como un deseo de deshacerse de toda traba oficial para ganar dinero, a reserva de acogerse a la protección del Estado en cuanto van mal las ganancias. La lucha de clases que en el espíritu dogmático de Marx tenía por lo menos la limpieza y la dignidad del dogma, tiende a tomar hoy la forma de una disputa entre socios sobre la repartición de las ganancias. Sucede muchas veces que patronos y obreros se entienden a maravilla a costa del consumidar. Si no hay acuerdo, hay huelga. Arma indispensable porque la demagogia inherente al sistema parlamentario estadístico medio del Sindicato, la huelga no deja de ser por eso un instrumento casi bárbaro cuyo alcance sobrepasa, con mucho, el área y la envergadura de los conflictos que aspira a resolver. Que despidan a un lampista en Venta de Baños, y se paraliza toda la red ferroviaria del país. Es como si por haber ofendido un aduanero belga a otro holandés, Holanda declarase la guerra a toda Europa. La huelga es un procedimiento absurdo, antisocial y bárbaro para resolver conflictos sociales; y si se ha venido tolerando tanto tiempo es tan sólo porque la demagogia inherente al sistema parlamentario estadístico ha sellado los labios de los críticos". Y en la página 260 vuelve a insistir sobre la ilicitud de la huelga, en estos términos: "Fuerte argumento para volver a plantear el tema del derecho a la huelga en los servicios públicos. Este derecho es una concesión absurda arrancada al Estado demagógico-inorgánico por la presión del sufragio universal".

Señor Madariaga: ¿en qué quedamos? Yo creo recordar que cuando usted era un asiduo colaborador de Radio París incitaba a los obreros españoles a que se rebelaran, mediante la huelga y el sabotaje, contra lo que usted estimaba "opresión del Gobierno franquista". En esta labor de dispersión, absurda, bárbara y estéril, según sus propios argumentos, le secundaba un titulado Padre Olaso que yo me resistía a creer que, de veras, se tratase de un sacerdote, no ya católico ni protestante, sino ni siquiera budista. Pero, con el tiempo, hablando con algún que otro titulado demócrata-cristiano (hay quien sigue creyendo todavía en España en la democracia cristiana, a pesar de sus resultados en Francia y en Italia), llegué a la creencia de que, a lo mejor, también era cierto que existía ese Padre Olaso. Después de leer las frases de usted, señor Madariaga, que he transcrito anteriormente, le he de confesar que tengo un lío en mi cabeza que ya no sé si era usted o no quien hablaba por Radio París, ni si era el Padre Olaso, ni si me lo dijo un demócrata-cristiano —tampoco he llegado a entender muy bien nunca qué es ésto de "la democracia cristiana— ni nada. Todo ello no es obstáculo para que me congratule mucho de que el señor Madariaga sea uno de los mejores y más enérgicos defensores del Sindicato Vertical, que también proscribe la huelga y es organicista como el señor Madariaga quiere, desde su base hasta la cabeza.

PASCUAL MARIN PEREZ

El Gobierno cubano interviene el Banco de China nacionalista

Reaparece el «Diario de la Marina» en Miami (Estados Unidos)

La Habana, 5. — El Gobierno cubano se ha hecho cargo del Banco de China nacionalista. Raymond S. D. Yeh, director del Banco, dijo sencillamente: "El Banco está intervenido".

Agregó que los inspectores del Banco Nacional de Cuba se hicieron cargo de los libros del Banco desde esta mañana, pero añadió que, hasta ahora, el Gobierno cubano no había impedido a los cuentacorrentistas retirar su dinero.—Efe.

REAPARECE EL "DIARIO DE LA MARINA" EN MIAMI

Madrid, 5. — El "Diario de la Marina", decano de la prensa cubana, ha aparecido de nuevo en la ciudad de Miami (Estados Unidos), según informa el ingeniero Gastón Baquero, representante y corresponsal especial en España de dicho periódico. El primer número del "Diario de la Marina" en el exilio se publica semanalmente y su empresa editora es la misma que existía en La Habana bajo la presidencia de la señora Silvia Hernández, viuda de Rivero. El secretario es don Pedro Hernández Lovio; el director, don José Ignacio Rivero, y el administrador, don Oscar Rivero. La actual representación del periódico en España radica en la calle Conde del Valle de Suchil, 4, Madrid, 15.—Cifra.

EL BIEN ESCRIBIR

Decía Azorín en una de sus maravillosas obritas que el buen escritor es aquel que cuando lo leemos decimos de él: "¡Bah! Esto es muy fácil, esto lo hago yo", y que, sin embargo, eso tan fácil sea lo más difícil. Azorín, con su prosa flúida, coherente, concisa, es el ejemplo más vivo, más real de este decir suyo. Para hacer la experiencia, revisemos las obras de un escritor determinado y examinemos sus obras de juventud y sus obras de madurez. En las primeras notaremos una gran profusión de palabras y expresiones rimbombantes y de fuerte tonalidad, pero de apenas sentido, y nos es preciso consultar el diccionario con molesta frecuencia, lo que constituye un fuerte contratiempo en la lectura del libro y acabamos por colocarlo en la mesa e irnos al cine, y ésto en el mejor de los casos, pues he observado a más de uno que despacharon el libro con bastante mal humor. Esto me ocurrió (a mí) con los primeros libros de Azorín. De Azorín, que ha "redivivo" muchas palabras que estaban ya en desuso y anticuadas, y que hasta sernos familiares, muchos quebraderos de cabeza hemos pasado los noveles y apasionados lectores de la generación actual.

Cuando leo una carta, un artículo o novela, presiento el grado de cultura del autor de esos escritos. De la coherencia, de la claridad y de la hondura de ideas y conceptos es fácil discernir el nivel cultural de las personas. Por eso me abstengo cuando lo juzgo conveniente, para no labrarme un descrédito, de incurrir en imprudencias que me sean luego difícil contrapujar. Existen personas que a pesar de su edad y de poseer discreta cultura, que siguen en los primeros pasos del verdadero escritor. Creen que con citar a Sócrates y a Platón, citas que por otra parte quizá hayan leído en las hojas del calendario, les consideramos como a hombres de gran cultura, y se equivocan de medio a medio. Leí hace algún tiempo cierto artículo que me produjo una tristísima impresión. El autor del mismo, haciendo uso de palabras bonitas y de frases aparentemente "elevadas", pero en realidad de una oscuridad y mediocridad absolutas, nos hablaba de la "perrofobia" que él sentía, empleando conceptos e ideas, propios y propias, del más lamentable primitivismo. Estos "escritorzuelos" que sólo buscan el empleo de las frases y palabras bien dichas, carecen de hondura psicológica, semejante a esas aguas turbias que nos ocultan el fondo o que si lo vemos nos producen cierta sensación de náuseas y de repelente alejamiento.

Asistí hace un año a las fiestas de un pueblecito. En la mañana, en la ermita, santuario fresco y acogedor, hubieron lugar dos sermones. Uno de ellos expuesto con maravillosa claridad y sencillez, pero todo él muy profundo y de hondo contenido. El otro "muy bien vestido", de palabras e ideas altisonantes, pero insustancial y "rorro". Y sin embargo, para la mentalidad de los lugareños este segundo sermón "fué mucho más inteligente que el primero" —cito palabras de los mismos—. Esto no requiere explicación ninguna...

El escritor a medida que va adquiriendo bagaje cultural; en la misma proporción en que elabora conceptos e ideas en la fábrica de su inteligencia, va desentrañando los conceptos, destruyendo la maraña y el entresijo de las ideas, puliendo las expresiones, dando sentido definido a los giros y haciendo sencilla, clara y de fácil comprensión "la manera de decir".

"Lo que bien se concibe fácilmente se expresa". Y con esto termino esta breve disquisición, que podría hacerse más larga; pero... juzgo que para los buenos entendedores no se precisan muchos decires.

LORENZO PEREZ

Catástrofe en una ciudad de la India

Nueva Delhi, 5.—La ciudad de Rohtak, en el Estado de Bunjab, aparece hoy como una ciudad muerta, después de haber sufrido la peor inundación de su historia. Más de las dos terceras partes de la zona urbana están cubiertas por las aguas y los suministros de electricidad son prácticamente nulos, mientras que los depósitos de agua potable no pueden utilizarse por temor a las epidemias. Según las últimas noticias que se reciben en Nueva Delhi procedentes de la ciudad anegada, solamente la mitad de los ciento veinte mil habitantes de Rohtak quedan todavía en la ciudad, mientras que el resto acampa y merodea por los alrededores de la zona de peligro.

Las autoridades sanitarias indias han declarado que no se permitirá que los habitantes regresen a sus casas antes de que la ciudad entera haya sido rigurosamente desinfectada. El peligro de propagación de epidemias se ha hecho más grave a consecuencia de una ola de calor que se ha extendido por todo el norte de la India.—Efe.

Haz el bien ayudando a adquirir a la Asociación Española Contra el Cáncer las instalaciones sanitarias que necesita.

"Un grandioso ensayo de futilidad" la participación de jefes de Gobierno en la discusión del desarme

Enjuicia la sugerencia de Kruschev al "New York Herald Tribune"

Nueva York, 5. — "Si los jefes de Gobierno de los Estados miembros asisten a la Asamblea General de las Naciones Unidas para discutir el problema del desarme, como ha sugerido el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, ello constituirá un grandioso ensayo de futilidad", escribe hoy el "New York Herald Tribune"

En un editorial de dicho periódico se dice: "... Es seguro que Kruschev ha hecho un llamamiento a todos los jefes de Gobierno para que se reúnan en Nueva York con objeto de discutir el desarme Pero tal reunión con tales propósitos será un grandioso ensayo de futilidad. Cuanto mayor sea el grupo que emprenda la delicada tarea de conseguir un esquema práctica de desarme, más pobres serán las oportunidades de éxito...". Efe

LOS SOVIETS NO HAN ACTUADO DE BUENA FE EN EL CONGO

Nueva York, 5 — El gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, ha manifestado que si la Unión Soviética interviene en el Congo, los Estados Unidos deberían también emprender alguna acción, pero a través de las Naciones Unidas.

Preguntado en un programa de televisión qué creía debían hacer los Estados Unidos si se presentase el caso, Rockefeller contestó: "Yo creo que deberían iniciar una acción en las Naciones Unidas y conseguir que este organismo detuviese la intervención soviética."

Al preguntarle si el Congo podría convertirse en otro Corea, el Gobernador replicó: "Bien, pienso que la libertad es indivisible, y si nosotros estamos por la libertad debemos estar dispuestos a luchar por ella, tanto si es en Corea como en el Congo o en Hungría o en cualquier otro país a proteger las fuerzas de la libertad". Termino diciendo: "No creo que los soviets hayan actuado de buena fe en esta situación."—Efe.

CONTINUAN LAS CONSULTAS ENTRE LOS REPRESENTANTES DE LAS POTENCIAS ALIADAS

Londres, 5.—Un portavoz del Foreign Office ha declarado que continuan las consultas entre los representantes de las potencias aliadas para decidir si los jefes de Gobierno de las grandes potencias occidentales deben o no asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas a finales del presente mes. Las consultas se llevan a cabo a través de las normales vías diplomáticas—Efe.

No olvide que la correspondencia para Madrid y Barcelona que lleva el número de su distrito postal a continuación del nombre de la ciudad de destino alcanza una mayor rapidez en el reparto.

Ministerio de Cultura 2011

Informaciones de nuestra ciudad

Delegación Provincial de Juventudes

Convocatoria de "Bolsa del Libro"

La Delegación Provincial de Juventudes, por medio de la Obra de Ayuda Juvenil, abre con esta fecha su Bolsa del Libro, que podrá ser solicitada por todos los encuadrados en la Organización Juvenil Española de la capital y provincia que, careciendo de medios económicos, reúnan las condiciones exigidas por su comportamiento, disciplina, capacidad, etc.

Serán requisitos indispensables para poder solicitar la Bolsa del Libro:

1.º Ser miembro activo en las Centurias o grupos de la Organización Juvenil española, previo informe de su Jefe de Centuria o grupo correspondiente o del Delegado Local.

2.º Presentar certificado oficial de estudios o el libro de escolaridad correspondiente y tener aprobadas todas las asignaturas en la convocatoria de junio.

3.º Carecer el solicitante, sus padres o tutores de recursos económicos, acreditados en declaración jurada en la que se haga constar los ingresos que por los diferentes conceptos tenga anualmente y número de familiares, con expresión de edades.

4.º La prioridad de la concesión de estos beneficios de la Bolsa del Libro se apreciará con arreglo al siguiente cuadro de méritos y circunstancias:

a) Servicios prestados a la Organización Juvenil Española
b) Antigüedad en la misma.
c) Recompensas y condecoraciones.
d) Mejor expediente académico.
e) Situación económica expresada con el número de personas dependientes del cabeza de familia, con el total de ingresos familiares.
f) Hijo de caído.
g) Hermano de caído.
h) Hijo de miembro de la Vieja Guardia.
i) Obtener como mínimo 25 puntos del cuadro de valoraciones. Los camaradas solicitantes de la Bolsa del Libro presentarán necesariamente los siguientes documentos:

1.º Solicitud mediante impreso que se facilitará en la Delegación Provincial de Juventudes (Avenida de Italia, 4, edificio de la Jefatura Provincial) o en las Delegaciones Locales respectivas, las cuales solicitarán los impresos oficiales que precisen a esta Delegación Provincial.

2.º Declaración jurada con los extremos que se hacen constar en el apartado tercero.

3.º Certificado oficial de estudios o libro de escolaridad.

4.º Documentos probatorios de cualquiera de los extremos que se aduzcan como méritos de acuerdo con lo figurado en el apartado cuarto.

5.º Las solicitudes habrán de ser presentadas en las oficinas de la Delegación Provincial de Juventudes (Servicio de Ayuda Juvenil).

6.º El plazo de presentación de solicitudes lo efectuarán los interesados del día 15 al 25 del presente mes.

Diputación Provincial

Servicio de Revegetación Forrajera Silvestre

La siembra de hierbas forrajeras silvestres de otoño hay que hacerlas, como las de cereales, lo más temprano posible: en la primera quincena de octubre, si el tiempo y el tempero de la tierra lo permiten.

Pero antes de sembrar las hierbas buenas hay que arrancar las malas que se hallen sobre la tierra mediante una labor de arado de vertedera, porque las hierbas forrajeras silvestres, por ser especies de larga vida, tienen unos primeros meses de desarrollo lentísimo, y si en la primavera siguiente la vegetación espontánea es abundante las ahogará antes de que tenga tiempo de lograr el tamaño y porte, que sólo alcanzarán a partir de primero de junio.

Por consiguiente, tan sólo sobre barbechos limpios de gérmenes de malas hierbas pueden efectuarse las siembras de forrajeras silvestres con éxito.

Los Ayuntamientos propietarios de terrenos comunales y los particulares que deseen beneficiarse con el regadío de semillas y enseñanzas que esta Corporación Provincial les ofrece deben comunicarlo rápidamente a este Servicio, indicando la extensión de terreno que piensan destinar a criadero de especies de siembra otoñal.

EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Presiones: 706,7 707 y 707.
Tendencia: Subiendo.
Temperaturas extremas
Máxima: 21,1 a las 15,35 horas.
Mínima: 9,5, a las 5,30 horas.
Humedad: 47 por 100.
Vientos de componente Este con velocidad media de 5,6 kilómetros por hora.

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY

A las 11: Apertura. 11,05: Canciones por Miguel Aceves Mejía. 11,20: "Para vosotras", emisión matinal dedicada a la mujer. 11,35: "Veinte minutos en blanco". 11,50: "Miscelánea del día". 12,10: Melodías canarias. 12,30: "Me enseñaste a llorar" (capítulo II). 12,45: Interpretaciones del Orfeón Infantil Mejicano. 13: "Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO. 13,05: Música francesa. 13,25: "Reportaje sangriento" (capítulo II). 13,40: "Primavera alegre". 13,55: "Ecos de sociedad". 14,15: Así cantan Los Chiquis. 14,30: Tercer diario hablado para España. 14,45: "Micrófonos a la actualidad". 15,15: Creaciones de Los Cuatro Jotas. 15,30: "Antena cinematográfica". 15,35: Variedades internacionales. 16: "La verdad escondida" (capítulo XXXVII). 16,25: Concierto de la tarde. 17,05: "La patria fundada". 17,15: "Desde la Quinta Avenida". 17,30: "Una aventura prodigiosa que se disolvió en la nada". 17,35: Melodías bailables. 17,55: "Drama después del crepúsculo" (capítulo XXII). 18,20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado. 19,20: "La oración del Angelus". 19,30: Música selecta. 19,55: "Arco Iris", emisión semanal de las Misiones. 20,05: "Ecos de sociedad". 20,30: Zarzuela. 21: "Qué pareja". 21,30: "¡Pin, pan, fuego!". 21,50: Música variada. 22: Cuarto diario hablado para España. 22,15: Melodías ligeras. 22,30: "Rompa su disco". 22,45: "El hombre y su anécdota". 23,15: "Ha salido Ondas". 23,30: "Beter" emisión católica semanal. 24: Cierre.

Petición de mano

Por don Heriberto Hernández y su esposa doña Teresa Grande y para su hijo, don Ramón, ha sido pedida a don Benjamín Hernández y su esposa doña Aurora Díez, la mano de su bella y encantadora hija Pilar.

Entre los prometidos se cambiaron valiosos regalos, fijándose la fecha de la boda para el próximo día 5 de octubre.

Reciban los novios y sus padres, estimados amigos nuestros, la más cordial enhorabuena.

El teniente coronel don Manuel Vicente Hernández

Jefe de la 222 Comandancia de la Guardia Civil

Ha sido destinado para el mando de la 222 Comandancia de la Guardia Civil de Fronteras, el teniente coronel don Manuel Vicente Hernández.

Conocido ya en nuestra capital y provincia por haber desempeñado con anterioridad el empleo de comandante en la Comandancia de la Guardia Civil Rural, el señor Vicente Hernández goza de generales simpatías.

Al expresarle nuestra enhorabuena por su ascenso, le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo destino.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, Feria, 16.
Don Manuel Martín, Ramón y Cajal, 23 y 25.

Espectáculos para hoy

BARRUECO. — "Sapphire" (3) "Demetrius y los gladiadores" (3R) y "Esposa culpable" (3R).

RAMOS CARRION. — Compañía Vicente Parra. A las 8 y 11. "Cheri"

PRINCIPAL. — "El pasado te acusa" (3) y "Crin de fuego" (3).

VALDERREY. — "Ruta infernal" (3) y "Una llama en el espacio" (2).

ARIAS GONZALO. — "Padres e hijos" (3).

SUCESOS EN LA PROVINCIA

Quiruelas de Vidriales

Se incendia una casa entera y otra a medias

Los daños ascienden a treinta y cinco mil pesetas solo por los edificios

A las dos de la tarde se declaró un incendio en la casa de Facundo de Paz Martínez, labrador, casado, de 37 años de edad y vecino de Quiruelas de Vidriales, propagándose el fuego a la casa vecina, propiedad de Paulino Rodríguez García, labrador, casado, de treinta años de edad.

El fuego duró varias horas, destruyendo totalmente la primera de las viviendas con los enseres, utensilios de trabajo y muebles. Sólo la pérdida del edificio asciende a 25.000 pesetas. En la segunda, las pérdidas fueron menores, destruyéndose únicamente la parte superior de la casa y algunos enseres de la vivienda. Los daños ascienden a diez mil pesetas. Parece ser que el incendio fue debido a haberse encendido el hollín de la chimenea. No hubo que lamentar desgracias personales.

Cerecinos del Carrizal

Una chispa destruye el campanario de la iglesia

Cuando la aparatosa tormenta que descargó sobre Cerecinos del Carrizal estaba en su punto más alarmante y espectacular, una chispa eléctrica cayó sobre la torre de la iglesia, destruyendo totalmente el campanario. Sólo una pequeña parte del mismo quedó en pie, pero al rato el viento lo derribó por completo.

Algunas piedras cayeron sobre el tejado de la iglesia, que sufrió también desperfectos, habiéndose tomado medidas de seguridad para evitar desgracias personales.

No se sabe a cuánto asciende exactamente el valor de las pérdidas.

Curso de Pediatría para médicos, en Sevilla

El Primer Curso de Especialización, organizado por la Escuela Profesional de Pediatría de la Facultad de Medicina de Sevilla, que dirige el profesor Suárez, comenzará el próximo mes de octubre. La enseñanza completa tendrá una duración de dos años. Plazo de matrícula, del 1 al 20 del actual. Derechos académicos, 5.000 pesetas. Los médicos matriculados podrán asistir a todos los cursos que organiza la Cátedra y Escuela sin abonar nuevos derechos. Plazas limitadas. Información: Cátedra de Pediatría. Secretaría Cursos. Apartado 514. Sevilla.

Inspección de Enseñanza Primaria

Almanaque Escolar

En el proyecto de Almaque Escolar para el curso 1960-61, aprobado por el Consejo Provincial de Educación Nacional en sesión de fecha 27 último, se dispone que el primer día de clase de mencionado curso sea el día 14 de los corrientes.

Las tareas del curso se desenvolverán de acuerdo con lo que se detalla en el mencionado Almanaque, que será distribuido por la Inspección de Enseñanza Primaria.

Lo que se hace público para general conocimiento y demás efectos.

Zamora, 3 de septiembre de 1960. La inspectora jefe, María Bedate.

ASCENSO

Por Orden Circular del Ministerio del Ejército de fecha 20 del pasado mes de agosto, ha sido ascendido al empleo de teniente coronel el hasta dicha fecha comandante de Infantería, don Antonio Martínez Blanco, quien quedará en Zamora a las órdenes del señor Ministro.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

¡¡AMA DE CASA!!

Las altas y bajas que se produzcan en el Servicio Doméstico, deberá comunicarlas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, a través de los carteros o por carta enviada al Instituto Nacional de Previsión.

Enlace Sánchez Olivera-Salgado Aguiar

En la iglesia parroquial de la Asunción, del pueblo de Coreses, contrajeron el sacramento del matrimonio, el pasado domingo, el joven don Angel Sánchez Olivera, competente empleado de los Almacenes Siro Gay en Zamora, con la bella y virtuosa señorita María de las Mercedes Salgado Aguiar, que realzaba sus encantos con un precioso vestido de tul y encaje blanco y velo de tul ilusión tocada con una corona de flores de azahar.

Hizo la entrada en el templo la desposada dando su brazo al padrino de la ceremonia, don Antonio Sánchez Olivera, encargado de los Almacenes Siro Gay en esta capital, hermano del contrayente, que cedía el suyo a la madrina, señorita Toli Salgado Aguiar, hermana de la novia.

Bendijo la ceremonia el señor cura párroco, don Francisco Rodríguez, que celebró a continuación la misa de esponsales, la que fué cantada por un escogido coro y a cuyo acto concurrieron la mayoría de los vecinos del pueblo y numerosas personas de Zamora, que se trasladaron para asistir a la ceremonia.

Terminada la misa se trasladó la comitiva al Juzgado de Paz, firmando el acta ante el señor Secretario del mismo y la que suscribieron como testigos por parte de la novia el excelentísimo señor don Antonio Hernández-Prieto, general de División; don Enrique Fernández-Prieto, doctor en Derecho, y los hermanos de la contrayente don José y don Jesús Salgado Aguiar, y por parte del novio, el doctor en Medicina don Eduardo Buitrón Queipo de Llano, don Manuel González Bellido, jefe de la Sección Provincial de Estadística, y el hermano del contrayente don Antonio Sánchez Olivera, encargado de los Almacenes Siro Gay.

Al mediodía, en el domicilio de los padres de la novia, fue servida una suculenta y abundante comida, con la que fueron obsequiados todos los concurrentes.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a los nuevos señores de Sánchez Olivera-Salgado Aguiar y a sus respectivos padres, doña Rufina Olivera, viuda de Sánchez, y don Miguel Salgado y doña Manuela Aguiar.

(Foto Montes)

ENLACE DIEZ DIEZ-DIEZ LOZANO

El pasado día 3, en el magnífico templo de María Auxiliadora de la Universidad Laboral, bellamente engalanado, santificaron sus amores con el indisoluble lazo del matrimonio, la encantadora y bella señorita Dorita Díez Lozano, hija de nuestros buenos amigos don Manuel Díez Seisdedos, industrial de esta Plaza, y doña Luisa Lozano Marcos, con don Francisco Díez Mendoza y doña Ascensión Díez Bartolomé.

Los novios hicieron la entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn.

La novia, que lucía un precioso modelo de alta costura, confeccionado en brochado blanco de amplia cola, tocada con velo de tul ilusión y corona de azahar y ramo de claveles naturales blancos, que realzaba su natural belleza, lo hizo dándole el brazo a su padrino y hermano don Manuel Díez Lozano, acreditado industrial, mientras el novio daba su brazo a la madrina, doña Ascensión Díez, madre del contrayente.

Bendijo la unión el reverendo señor cura párroco de San Vicente Mártir, doctor don Gregorio González, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática, siendo la misa bellamente armonizada.

Firmaron el acta matrimonial con los contrayentes como testigos el doctor don Antonio Delicado, don Laurentino Rodríguez Marcos, de Lisboa; don Celso Pereña, don Clemencio Villalba, don Arturo Morilla y don José Juan Villalba.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en los salones altos del Café Lisboa, seguida de animada fiesta familiar.

El nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel, salió para Madrid en viaje de novios, para seguidamente visitar diversas capitales del Norte de España y finalmente dirigirse a Lisboa, donde fijarán su residencia.

A las muchas felicitaciones recibidas por el nuevo matrimonio, unimos la nuestra muy sincera, que hacemos extensiva a los familiares todos, especialmente a los padres de los novios, don Manuel Díez Seisdedos y doña Luisa Lozano Marcos, y don Francisco Díez Mendoza y doña Ascensión Díez.

(Foto Trabanca)

GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 6. — De feria. Verde, simple. Misa de la Dominica precedente, sin Gloria, ni Credo; Prefacio común.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30 Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. Exposición mayor a las 7,30 de la tarde y Santo Rosario a las ocho, visita y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las

Remedios.—Misa a las 7,45.

Tránsito. — Misa a las 8. Santo diez.

Rosario a las 8 de la tarde.

Dominicas Dueñas de Cabañales Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10 Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde. Visita y comunión vespertina.

Cristo Rey (Peña de Francia).—Misas a las 7,30, 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios.—Misa a las 8,45

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7,30, 8,15 9 y 9,30.

Marinas.—Misa a las ocho.

Santa Colomba de las Carabias

NIÑA AL CIELO

Don Justo Ramírez y doña Ascensión Huerga, estimados amigos nuestros en Santa Colomba de las Carabias, pasan por la gran tribulación de haber perdido a su hija, la encantadora niña María Felicitas, que subió al cielo el pasado día 23 de agosto.

Su fallecimiento conmovió al pueblo donde los señores Ramírez Huerga gozan de generales estimaciones, como se puso de manifiesto en el acto del sepelio, al que concurrieron la casi totalidad de los vecinos.

Con tan triste motivo enviamos nuestro más sentido pésame a los padres, hermanos, abuelos y demás familiares de la niña fallecida.

EL SANTO DEL DIA

San Eugenio, obispo

La iglesia de Cartago, de Africa, quedó huérfana de pastor por espacio de veinticuatro años, después de la muerte de San Deogracias acaecida en 457, hasta que los fieles cristianos pudieron elegirse obispo, obteniendo los votos San Eugenio, que brillaba por su ciencia y por sus virtudes. La herejía, siempre contraria a la verdad, atizó, por medio de sus corifeos los sentimientos del rey, que ya en adelante procuró contra los cristianos todos los vejámenes, en especial contra el santo obispo. Eugenio defendió a su pueblo cuanto le fue posible, combatió a los herejes, aceptó varios retos de pública controversia religiosa, en que sus enemigos salían vencidos; mas el número e importancia de los malvados no pararon hasta lograr el destierro de Eugenio. Con ocasión de haber obrado el milagro de volver la vista a un ciego, concitáronse más y más las pasiones heréticas y resolvieron desacreditar tal prodigio, comprando a un infeliz que se fingiese ciego, y hacer ver que los herejes también obraban milagros. Mas el Señor los castigó, haciendo que realmente quedase ciego, con lo que resaltó más la virtud del santo, quien, por último, fue encarcelado, y por efecto de sus penalidades sobrevínole una parálisis, en cuya enfermedad aún le maltrataron los herejes. Curado de su mal, se dirigió a la Galia Narbonense y allí, después de fundar un monasterio, durmióse en el Señor el año 505.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 250 pesetas el número 040 y 25 pesetas los terminados en 40.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores Rectificadora y Talleres Rafoli. Estación. 13 Teléfonos 21704 - 28446. Valladolid. (15)

VENDO coche "Renault" tipo "Monacatre". Para informes y verle: Viuda de Losada o Emiliano Bragado, en Aspariegos. (1.940)

ALQUILERES

ALQUILO local, sito República Argentina, 18. Razón: Bodegas Colino. (1.977)

ALQUILO dos habitaciones derecho cocina, familia estudiantes. Peña Francia, 14. (1.986)

DESINSECTACION de locales y vehículos. Casa Grima, Brasa, 10. Teléfono 2793. (1.965)

VENDO O ALQUILO finca con vivienda, naves ganado, frutales, pozo y fuente. 1.500 metros cuadrados, en Zamora, barrio Olivares, Sol, 10. Facilidades pago. (1.949)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa céntrica, tres pisos, vivienda libre. Razón: Sacramento, 12. (1.987)

VENDO casa, corral y cuadras, llave mano. Trascastillo, 16. Olivares. (1.966)

VENDO casa dos viviendas, local para negocio, llave mano, calle Santo Domingo, 8. (1.978)

VENDO casa, dos viviendas, una libre, exenta contribución, calle Francisco Pizarro, esquina Avenida de Cuba. Tratar: Héroes Filipinas, 24. (1.928)

VENDO finca en Roales (Zamora), tres kilómetros carretera Villacastín, 28 hectáreas viñedo, cinco tierra labor, huerta, bodega, casa y palomar, libre colonos, electrificada. Tratar: Aurelio Becerril, San Marcial. (1.990)

ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora Carnet todas categorías Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451 (13)

HUESPEDES

SEÑORA sola admite pupilas sitio céntrico, comodidad. Informes, periódico. (1.974)

MAQUINARIA

VENDO sembradora "Hoossier", de Victorino Morillo, seminueva. Tratar: Emilio Piniña. Puerta Nueva, 26. (1.985)

TRASPASOS

SE TRASPASA Figón con local para vivienda, a cuarenta metros mercado ganados. Viaducto, 1. (1.943)

SE TRASPASA local céntrico. Plaza Santiago, 2. Informes: Churruca, 3, 2.º (1.969)

TRASPASO tienda ultramarinos con vivienda, por no poder atender. Informes, periódico. (1.975)

SE VENDE solar 278 metros, céntrico. Razón: Teléfono 3636. (1.976)

URGE, por ausencia extranjero, traspaso tienda comestibles, y cedo buena vivienda con muebles totalmente nuevos, muy céntrica. Fecha tope, 20 del actual. Teléfono 2285. (1.961)

TRASPASO gran negocio hostelería. Vendo dos casas calle Zapatería, muy baratas, libres. Lavadoras insuperable estado. Plaza Santiago, 3. 1.º (1.939)

TRASPASO local para industria. Informes: Bar El Abuelo. (1.749)

SE TRASPASA local amplio y céntrico. Platerías, 20, 3.º. Valladolid. (1.993)

VARIOS

NECESITO piso. Informes, periódico. (1.984)

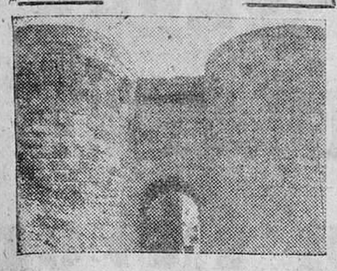
COSECHERO DE VINO. Si le interesa que sus caldos se prueben y vendan en Valladolid, se le ofrece amplio local, céntrico, con envases para 20.500 litros. Cantarranas, 5. Valladolid. (1.994)

VENTAS

PLAZOS, contado (descuentos): Relojes suizos garantizados, las mejores marcas. Joyería Cámara. Fotográficas. Gemelos 3, 4, 6, aumentos. Afeitadoras eléctricas. Radiotransistores. Ollas a presión. Plumas estilográficas. Envíos por correo a domicilio. Facultad devolución. ¡Pida catálogo gratis! "Garpa". Apartado 896. Madrid. (1.948)

Ministerio de Cultura 2011

ARCO DE DOÑA URRACA



En Zamora está ocurriendo también lo que ocurre en Madrid desde hace pocos años. Los vehículos han aumentado de modo considerable y el trazado de la ciudad no está preparado para este cambio brusco de la tranquilidad y quietud de sus calles y plazas. Todos conocemos las atascos y embotellamientos de tráfico que a ciertas horas del día y por algunos puntos de Madrid se producen; todos sabemos lo mucho que constantemente este problema es tratado a través de la prensa y los esfuerzos que en este aspecto todos los años se realizan. Pero el problema es tan gordo que no puede ser solucionado lo de prisa que debiera. Mientras las calles estrechas no sean anchas y no se supriman los laberintos entorpecedores no tendremos una solución adecuada y precisa.

Lo mismo está ocurriendo en nuestra urbe. En poco tiempo los vehículos han aumentado considerablemente. En la actualidad llegan a casi cinco mil los vehículos de motor matriculados en Zamora. El jefe provincial de Tráfico, señor Neira, que lleva admirablemente al día su labor, nos dice que en los últimos meses se han registrado hasta cien vehículos mensualmente.

Pero, ¿aumenta a la par con estas cifras el sentido de responsabilidad y civismo de conductores y peatones? Lo dudamos, porque algunos vehículos van a una velocidad excesiva por el mismo centro de la ciudad; no pocos peatones se creen a veces viviendo todavía en la época del mulo y de la carretilla, y las autoridades correspondientes se olvidan de poner señales donde las circunstancias y el peligro lo exigen.

Todos sabemos que Zamora no está preparada, por su trazado urbano, hecho más a la antigua que según las exigencias modernas, para esa riada de vehículos que han comenzado a rodar por calles y plazas. Esto es cosa que no puede remediarse en poco tiempo. Mientras tanto trate cada cual de cumplir lo mejor posible sus obligaciones, pero cumplirlas, incluso, con cierta delicadeza cívica, poniendo todos cuidado en evitar accidentes que desde hace algún tiempo no hacen más que ascender la curva de la estadística.

¿Por qué muchos peatones han de ir siempre por lado distinto de la calzada al que les corresponde? Si cada cual se constituyera desde ahora en guardián de sí mismo se evitaría el tener que ir por Santa Clara o San Torcuato, saliéndose constantemente de la acera por la que uno va con el peligro de que ocurra en ese preciso momento algún lamentable accidente, como ha sucedido ya en varias ocasiones.

¿Por qué los autobuses municipales tienen que ir, en ocasiones, a esas velocidades tan imprudentes dada la estrechez de estas dos importantes arterias de la capital?

¿Por qué el coche-furgón del servicio de Correos tiene que cumplir tan a rajatabla el artículo del Código de la Circulación que como a los de la Policía y ambulancias le concede cierta preferencia de paso y de velocidad? Zamora tiene un trazado, repetimos, no apto ni para carreras ni para hacer uso de estas preferencias cuando tan fácilmente puede hacerse lo contrario, evitando peligros y sustos. Esperemos a que los peatones se acostumbren más a ir por la acera, por sus respectivas aceras, y entonces, quizá, no resulte tan mal como ahora que se corra demasiado por el mismo centro de la ciudad.

Lo mismo podríamos decir a esos automóviles o motocicletas que, sin respeto a sus vidas y, lo que es más grave, a la del prójimo, corren por Santa Clara y San Torcuato como si estas concurridísimas calzadas fueran exclusivamente para ellos o autopistas seguras y aisladas.

¿Por qué conductores, especialmente motoristas, cuando a altas horas de la noche o de la madrugada, si no hay vigilancia, se meten por Santa Clara en dirección a la Plaza de Sagasta, infringiendo descaradamente el Código de la Circulación?

¿Por qué no prohibir el estacionamiento de vehículos ante edificios en los que entra o sale habitualmente el público?

Cuántos disgustos nos evitaríamos todos si nos tomáramos más concienzuda y finamente ciudadanos ¿No es verdad...?

IGNACIO PUCHE

Cine

"Ruta infernal"

EN EL CINEMA VALDERREY

Siguiendo los pasos de aquella magistral película de Clouzot "El salario del miedo", también en "Ruta infernal" son protagonistas los camiones. En aquélla asistíamos al angustioso avance de dos camiones cargados con nitroglicerina; en ésta se trata de transportar la grava de una cantera por mas de una docena de vehículos cuyos constructores tienen entablada una peligrosa competencia de velocidad en la que vale todo, incluso las malas artes con propósitos criminales. Pero "Ruta infernal" no alcanza, ni con mucho, la categoría de "El salario del miedo".

La mayor parte de la película transcurre en los vertiginosos viajes de los camiones, insistiendo una y otra vez el realizador en parecidos efectos especiales que dan a la cinta cierta monotonía. Sin embargo, el interés se mantiene hasta el desenlace, en el que vemos cómo se despeñan dos de los camiones, poca cosa para lo que sería lógico en aquel vértigo que recorre la ruta infernal.

En la interpretación realizan un trabajo encomiable Stanley Baker, Herbert Lom, Patrick McGoohan y Peggy Cummins.

S. R.

SI LE INTERESA LA POLITICA, LEA

"FOTOS"

La mejor revista de España

SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Cine Barrueco

HOY: A las 5 - Dos películas para mayores - Ultimo día - A petición del público

SAPPHIRE

(CRIMEN AL ATARDECER) - y

Demetrius y los gladiadores

HOY: 8 y 11 - (MAYORES)

Sensacional film americano policíaco de intriga y suspense

ESPOSA CULPABLE

DIANA DORS - ROD STEIGER y el ídolo TOM TRYON

¡¡Un crimen perfecto!!

EL MAGNO ESPECTACULO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE ZAMORA

Metro Goldwyn Mayer y Empresa BARRUECO presentan una gran película

EL SUCESO CINEMATOGRAFICO DEL CALLAO DE MADRID

El Presidente de la República del Congo destituye a Lumumba

(Viene de primera página)

se ha podido poner en claro si huía o estaba detenido.—Efe.

ARENGA DE LUMUMBA A SU PUEBLO

Leopoldville, 5. — En su alocución, el destituido jefe del Gobierno, Patricio Lumumba, añadió que nadie, "ni aún el jefe del Estado, Kasavubu, tenía derecho a revocar un Gobierno del pueblo, elegido por el pueblo y que tiene todavía la confianza del pueblo. He estado siempre a vuestro lado y estaré hasta que muera"

Lumumba pidió al ejército que permanezca en su puesto, y dijo: "Como Ministro de Defensa estoy dispuesto a morir como un soldado bajo la bandera."

Media hora después, Lumumba habló de nuevo por radio y repitió que Kasavubu no era ya jefe del Estado.

La intervención de Lumumba ante la radio se produjo tan pronto como escuchó la alocución del presidente Kasavubu. El líder congoleño se trasladó a los estudios de la emisora, y pese a los esfuerzos de una patrulla de las Naciones Unidas que intentó disuadirle cogió el micrófono e hizo un llamamiento a la "fuerza pública" (ejército congoleño) para que le apoyara. Tras negar la autoridad de Kasavubu, Lumumba declaró que hablaba a las tropas como ministro de Defensa y jefe del ejército.

Después del llamamiento de Lumumba se reciben noticias no confirmadas en el sentido de que soldados de la "fuerza pública" congoleña se han trasladado a la residencia del presidente Kasavubu.

Un oficial británico que conducía un "jeep" con soldados ghaneses de las Naciones Unidas, que intentaron disuadir a Lumumba, declaró: "Tenía instrucciones para impedir que Lumumba hablara, pero no pude hacerlo a menos que le disparara. La orden de las Naciones Unidas es de no intervención en los asuntos internos. No podía, pues, detenerle."

El citado oficial dijo a los periodistas que había pedido nuevas instrucciones.—Efe.

LAS TROPAS DE LA O.N.U. CUSTODIAN LA RESIDENCIA DE KASAVUBU

Leopoldville, 5. — Un cordón de tropas de las Naciones Unidas ha sido colocado en torno a la residencia del presidente Kasavubu.—Efe.

LUMUMBA SE SUBLEVA CONTRA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Leopoldville, 5.—Dos horas después de haber anunciado Kasavubu, presidente de la República del Congo, la destitución de Patrice Lumumba, el propio Lumumba ha entrado en la emisora de radio de esta ciudad acompañado por dos soldados y ha hecho un llamamiento al pueblo para que permanezca fiel a su mando.

En su discurso, Lumumba ha manifestado que continua en el poder y que Kasavubu no tiene derecho a declararse a sí mismo jefe de Estado.

Legalmente Kasavubu puede destituir a Lumumba, pero en verdad hoy día en el Congo el poder legal no cuenta ni poco ni mucho, ya que el propio Lumumba ha venido gobernando durante dos meses seguidos sin solicitar la aprobación del Parlamento de su cargo de jefe de Gobierno.

El discurso de Lumumba no ha hecho sino contribuir a aumentar la confusión existente en esta confundida ciudad.—Efe.

BELGICA SE CONGRATULA DE LA DESTITUCION DE LUMUMBA

Bruselas, 5.—El ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Wigny, ha declarado esta noche que "Bélgica sólo puede regocijarse si el Congo independiente, al cual está unida por tantos recuerdos y tantos vínculos, vuelve de nuevo, gracias a u jefe de Estado, Kasavubu, a la paz interna y a la tranquilidad".

Añadió que "con toda seguridad", Bélgica haría todo lo posible para contribuir a restablecer el orden en el Congo, si se solicitaba su ayuda".

Wigny señaló que "Lumumba no estaba satisfecho con abusar e insultar a Bélgica, pero se había mostrado incapaz de mantener el orden y la seguridad en su propio país". Y agregó: "Lumumba ha puesto en peligro la propia existencia del Congo como nación. Incapaz de culpar a los belgas por más tiempo, ha atacado a las Naciones Unidas." Efe.

PORTUGAL REFUERZA SU EJERCITO EN ANGOLA

Leopoldville, 5. — Se informa que Portugal ha reforzado sus fuerzas armadas en Angola, haciendo que el número de sus soldados ascienda a veinticinco mil, como medida de precaución contra un posible levantamiento de los nativos, al parecer fomentado por ciertos círculos congoleños. De fuente bien informada se dice que además de este fortalecimiento de las fuerzas de tierra, las autoridades militares portuguesas es posible trasladen al territorio a dos escuadrones de caza bombarderos para hacer frente a cualquier posible eventualidad.

Se añade en las mencionadas fuentes que la Administración de Angola observa cuidadosamente la situación en el revuelto Congo, después de que el primer ministro congoleño, Patricio Lumumba, dijo en su discurso pronunciado ante la conferencia panafricana, celebrada en Leopoldville, hace dos semanas, que era precisa la "liberación" de los cinco millones de africanos que hay en Angola.—Efe.

PERIODISTA NORTEAMERICANO MUERTO EN UN CHOQUE ENTRE TROPAS CONGOLEÑAS Y BALUBAS

Wáshigton, 5. (Urgente.)—Un periodista norteamericano, hijo del embajador de los Estados Unidos en Suiza, fue muerto durante un choque que se produjo entre soldados del Ejército congoleño y miembros de la tribu baluba, en la provincia de Kasai, según ha anunciado hoy el Departamento de Estado norteamericano.

La declaración del Departamento de Estado dice que Henry Taylor resultó muerto instantáneamente cuando estaba contemplando un choque armado entre tropas del Ejército de Lumumba y miembros de los balubas en la localidad de Tohelenga, cerca de Bakwanga, capital de la provincia de Kasai. Añade que el cadáver fue llevado al hospital de las Naciones Unidas en Luluaburg y que será enterrado allí por los miembros de la Misión protestante.

Taylor era informador en el Depatamento de Estado y repórter de la cadena de periódicos Scripps-Howard, y había desempeñado corresponsalías en todo el mundo. Su padre fue un notable locutor en los Estados Unidos antes de pasar a ocupar el cargo diplomático que actualmente ocupa en Suiza.—Efe.

El Gobierno de La Haya proyecta internacionalizar la nueva Guinea holandesa

La Haya, 5.—En fuentes dignas de crédito se anuncia que el Gobierno proyecta internacionalizar la Nueva Guinea holandesa, al mismo tiempo que pedirá a las Naciones Unidas el nombramiento de una comisión para la supervisión del desarrollo de los acontecimientos en todos los campos: económico, político y social.—Efe.

Kruschev regresa a Moscú después de su viaje por Finlandia

Estocolmo, 5.—A su llegada a Moscú, el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, fue recibido en la estación por varios miembros del Presidium, entre los que figuraba Anastas Mikoyan, jefe del Gobierno adjunto, y varios diplomáticos finlandeses acreditados en la capital soviética, a todos los cuales Kruschev estrechó la mano. Inmediatamente después Kruschev se dirigió en coche al Kremlin, donde prepara su próximo viaje a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Efe.

Ha muerto el exgobernador del Estado de Louisiana

Alexandría (Louisiana, Estados Unidos), 5.—El exgobernador del Estado de Louisiana, Earl Long, destacada figura política en el Estado desde hace muchos años, ha fallecido en las primeras horas de hoy. Tenía 65 años.

El año pasado comenzó a actuar extrañamente en la legislatura insultando a sus miembros, y fue internado en un sanatorio mental.—Efe.

EL PRESIDENTE SUKARNO ASISTIRA A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

Yakarta, 5.—El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Subandrio, ha anunciado que el presidente Sukarno asistirá a la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, y que piensa pronunciar un discurso en la misma.

Subandrio declaró que una de las cosas que hay que estudiar en las Naciones Unidas es "el colonialismo en Africa y en otros lugares del mundo, incluyendo Nueva Guinea occidental".

El secretario del Gabinete, Panzi, negó las noticias de prensa publicadas en el extranjero que afirmaban que el presidente Sukarno va a trasladarse a Nueva York invitado por el jefe del Gobierno soviético, Kruschev.—Efe.

Teatro Principal

HOY: Continua desde las 5,30

FORMIDABLE PROGRAMA PARA MAYORES

El pasado te acusa

Alberto Closas - Gino Cervi - Lina Rosales - Luz Márquez

CRIN DE FUEGO

EASTMANCOLOR

Teatro RAMOS CARRION

HOY Tarde, a las 8 - Noche, a las 11

JUSTO ALONSO

PRESENTA AL IDOLO DEL CINE ESPAÑOL

VICENTE PARRA

al frente de su gran

COMPAÑIA DE COMEDIAS

CON LA OBRA MAESTRA DE LA AUTORA DE "GIGI"

CHERI

DE COLETTE — Mayores

Primera actriz:

EUGENIA ZUFFOLI

Dirección:

CAYETANO LUCA DE TENA

DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

PLAZA DE TOROS DE ZAMORA

ORGANIZACION: CARLOS POLLOS

DIAS 10 y 11 DE SEPTIEMBRE DE 1960

a las cuatro y media de la tarde, dos grandes novilladas picadas, patrocinadas por el excelentísimo Ayuntamiento y Comisión de Ferias y Fiestas.

Día 10.—Un novillo-toro de Sepúlveda de Yeltes y otro de Herederos de Bernaldo de Quirós para el rejoneador

DON ANTONIO MOREDA

y seis más, de don Esteban Sánchez, para

Armando SOARES

Pepe OSUNA

Pedro ROMERO

Día 11.—Otros ocho novillos-toros, de Arauz de Robles, para

Armando SOARES

Santiago Martín "EL VITI"

Pedro ROMERO

Miguel FLORES

El desenjaule de los dieciséis novillos será el día 8, a las cuatro de la tarde.

Plaza de Toros de BENAVENTE

EMPRESA ARANA - REPRESA

3 ENORMES ACONTECIMIENTOS TAURINOS 3

Jueves, 8 - EL MEJOR CARTEL DEL AÑO

6 HERMOSOS NOVILLOS - TOROS

de D.ª EMILIA SANCHEZ ESCUDERO, de La Nava (Salamanca)

PARA

ANTONIO DE JESUS

José Morán "FACULTADES"

Santiago Martín "EL VITI"

Domingo, 11 - GRAN NOVILLADA PICADA

7 BRAVOS NOVILLOS - TOROS

de DON SANTIAGO MUÑOZ MADRIGAL

1 de rejones para GINA MARIA portuguesa y 6 PARA

Manolo BLAZQUEZ

Luis Navarro "ISLEÑO"

Andrés VAZQUEZ

Las corridas empezarán a las CINCO Y CUARTO de la tarde

LOCALIDADES DESDE 15 PESETAS

VIERNES, 9: Presentación del maravilloso espectáculo cómico-taurino-musical

RENOVACION DE

EL BOMBERO TORERO

CON SUS 8 ENANITOS TOREROS

(Para más detalles vea programas especiales)

No deje de presenciar estos grandiosos

¡¡ACONTECIMIENTOS TAURINOS!!

CINEMA ARIAS GONZALO — Teléfono 3318

HOY: 5,30, 8 y 11

ULTIMO DIA DE LA SUPERPRODUCCION EN CINEMASCOPE

PADRES E HIJOS

OSO DE PLATA EN EL FESTIVAL DE BERLIN

Vittorio de Sica - Marcello Mastroianni - Antonella Lualdi

SUGESTIVA — AMABLE — PROFUNDAMENTE HUMANA

MAÑANA, MIERCOLES.

GRAN ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCION

50 años de vida española

(OTROS TIEMPOS)

VEA USTED EN

Nuestro periódico

la mejor información gráfica del mundo

Cinema Valderrey

HOY: Continua desde las cinco ¡Magnífico programa doble! (Para mayores)

RUTA INFERNAL

Stanley Baker - Peggy Cummins

— Y —

Una llama en el espacio

Humphrey Bogart-Eleanor Parker

Ministerio de Cultura 2011

"La Feria Nacional de la Conserva debe ser la exhibición total de productos y maquinaria que produce España"

"Representa una realización más de las que se están llevando a cabo"

"Sin la estabilización, ninguna medida en favor de la exportación hubiera sido eficaz"

"LA PLATAFORMA PARA PONER EN ORBITA NUESTRA EXPORTACION ESTA YA PREPARADA"

Importantísimo discurso del Director General de Extensión Comercial, don Manuel Quintero Núñez, en Murcia

Con motivo de la inauguración de la Feria de la Conserva en Murcia, el Director General de Expansión Comercial, pronunció el siguiente discurso:

"Vuestro sentimiento por no tener entre vosotros al Ministro de Comercio, presidiendo la inauguración de la Feria Nacional de la Conserva, es también sentimiento suyo y, ésto, con su saludo cordial para vosotros es lo primero que quiero expresaros. Ya imagináis que su ausencia de este acto está forzada por ocupaciones inaplazables de su cargo, y que con verdadero disgusto deja de estar en este acto, al que había prometido asistir, y deja de inaugurar una manifestación como ésta, que reúne el conjunto de la producción conservera española y de la maquinaria y elementos diversos para la industria de la conserva, un despliegue de actividad comercial e industrial que inspira al ministro de Comercio la máxima simpatía. La ausencia forzada del Ministro me da el privilegio y la satisfacción de estar entre vosotros, compartiendo la alegría de estrenar esta pura Feria Nacional de la Conserva que va a lucir sus productos sin mezcla de otros ajenos de habitual exhibición en las pasadas ferias del sudeste y que hoy se confían a otras ferias más propias que está dedicada específicamente a la conserva.

Había dominado hasta el momento la tendencia localista de hacer de las ferias un festejo provincial más, algo entretenido, colorista y mosaico para el visitante desocupado, para el pueblo en fiesta. Queremos todos que las ferias comerciales sean lo contrario, que representen una concentración ordenada de sectores homogéneos de la industria y del comercio; que atraigan no al público ocioso, sino a los especialistas, a los industriales y los comerciantes con interés específico en los artículos expuestos, con afán exclusivo de economía. Queremos todos que las ferias españolas sean, como lo son ya en casi todo el mundo, ferias especiales monográficas o, a lo más, de grupos concretos y limitados de artículos, de tal modo que no desorienten ni al exhibidor ni al visitante. No era útil que la conserva perdiera su eficacia muestraria borrada y confundida entre miles de artículos diferentes. Es útil, contrariamente, que la conserva luzca sola en una feria dedicada a ella exclusivamente, en una feria en donde los industriales especialistas vengan a contratar su producción con la análoga y a ver el último avance técnico en la maquinaria, en la química, en la plástica o en la publicidad de lo que a conservas se refiere. Y en donde los comerciantes vengan, orientadamente, a comprar y a negociar. La vieja feria heteroclita y divertida de "tempo" lento, se correspondía con actividades inconcretas también de "tempo" pausado: con el callejear, con el ir de compras, con algo vago e impreciso, contrario a la ocupación concreta, densa y económica del industrial y el comerciante, que ya no van "de compras", sino van diferenciada y rápidamente a comprar aquello que les interesa. No pueden, por lo tanto, ir a las ferias sino a ver cosas concretas o a intentar operaciones mercantiles de antemano preconcebidas. A servir esa necesidad van las ferias como esta Nacional de la Conserva, cuyo esfuerzo de organización se verá compensado por las ventajas que ofrece a comerciantes e industriales, y por las ventajas que brinda también, en un plano superior, a la economía nacional al presentar ante los compradores extranjeros, y de una forma concentrada, cómoda y funcional, cuanto en orden a la conserva puede ofrecer España. Un paso más y Murcia, completando el ciclo de su exhibición conservera, podrá mostrar también lo que en orden a la industria de la conserva ofrezca la técnica extranjera. Ese día, que vemos próximo, será la Feria Nacional de la Conserva en Murcia un instrumento perfecto al servicio de la industria conservera nacional y de sus necesidades de técnica y modernización, y al servicio de los compradores extranjeros, que anualmente podrán examinar en este recinto ferial lo que en maquinaria conservera o en productos conservados produce España y es capaz de exportar.

Que la Feria Nacional de la Conserva debe ser una exhibición total de lo que en materia de productos conservados o de maquinaria para la industria produce España, y que debe ser también una lección para nosotros mismos, un aprendizaje, una certidumbre de realizaciones, lo habéis comprendido todos lo mismo que lo comprende el Ministerio de Comercio, que ha querido sumar su esfuerzo al que vosotros realizáis, participando en esta manifestación ferial y aportando a ella algo que nos puede interesar. Ahí está, para certificar ese esfuerzo del Ministerio de Comercio, el pabellón de la Dirección General de Expansión Comercial, con sugerencias sobre formas, modelos, tipos diferentes de envases de conserva empleados en el mundo, que no se exhiben para ser copiados, sino para incitaros y sugeriros, para daros cuenta de la preocupación de los conserveros de todos los países por un tema como es el de la forma funcional de los envases, el de la estética y la bella presentación de los mismos, el de la economía, la ligereza y la resistencia de los envases, el de la estampa o la etiqueta más agradable y llamativa para el consumidor. Ahí está también esa revista que España exporta dedicada especialmente a la conserva y para esta Feria Nacional, en la que se intenta no sólo aportar un servicio técnico a los consumidores extranjeros de conserva, para informarles sobre quién produce cada una de las variadas clases de conserva española, sino orientaros a vosotros mismos sobre lo que en orden a la publicidad y la presentación estética de vuestras conservas puede hacerse. Y ahí está, finalmente, el pabellón de los supermercados, realizado generosamente por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, como una colaboración más que el Ministerio de Comercio quiere hacer con la Feria. Ha querido la Comisaría General de Abastecimientos dar una muestra de lo que en ciertos productos comestibles puede hacerse, no sólo en la conservación hermética, sino en la conservación por frío. Esta última, de tan incalculable repercusión futura para el comercio interior, puede también representar un sistema aprovechable para muchos productos alimenticios de nuestra exportación. Aun siendo la preocupación exclusiva de la Comisaría velar por el orden y la economía de las subsistencias alimenticias nacionales, ha querido colaborar también en esta Feria con su experiencia y su lección, que seguro aprovecharán los industriales y comerciantes dedicados a la conserva.

Realizaciones comerciales

Representa la Feria Nacional de la Conserva una realización más de las que se están llevando a cabo para transformar nuestro comercio, para —dejadme utilizar una imagen muy del momento— poner en órbita nuestra exportación o, más exactamente, ponerla en la órbita adecuada y sacarla de la elíptica estrecha en que se había movido hasta el momento. No vamos a insistir más en lo que como medidas previas se ha hecho al estabilizar nuestra economía, con resultados que hace dos semanas glosaba abundante y certeramente en Bilbao el Ministro de Comercio. La estabilización ya está lograda con todo éxito, y por su sola virtud la exportación experimentó mejoras sustanciales que conocéis todos. Pero hay medidas, adjetivas a la propia estabilización, que se encaminan directamente a la exportación y que están siendo puestas en marcha en la actualidad, y a ellas quiero referirme ahora, tanto porque es adecuado si se quiere hablar del futuro de nuestra exportación, cuanto porque esas medidas hubieran sido ineficaces de haberse implantado antes de lograrse la estabilización. Por éso, creo que es éste el momento de comentarlas y dar alguna precisión sobre su alcance y eficacia. Me voy a referir al crédito a la exportación, al seguro de crédito y a la desgravación fiscal.

Partiendo de una estabilización ya lograda y de que sin esa estabilización ninguna medida en favor de la exportación hubiera sido plenamente eficaz; partiendo también de la necesidad de lanzar nuestra exportación hacia la órbita del mayor desarrollo consentido por nuestro potencial productor, debemos considerar aquellas medidas de crédito, seguro y de desgravación como elementos de una especie de plataforma de lanzamiento desde la que sólidamente, y con el impulso de nuestros exportadores, pueda dispararse nuestro comercio exportador hacia la órbita que todos soñamos, pero que soñamos con los ojos bien abiertos, los pies sobre la tierra y los cálculos sólidamente hechos.

El crédito, el seguro de crédito y la desgravación fiscal representan para la exportación española la misma base que para la exportación de otros países vienen representando esos mecanismos de conocido funcionamiento. Significan facilidades al comercio, puntos de apoyo del exportador, pero, entiéndase bien, no el motor de la exportación, motor que está siempre en la actividad y la energía del exportador. Tampoco representan prima, y nadie vea en esos mecanismos arbitrios para crear artificialmente una exportación que fuera imposible de otro modo. Nos contentamos con la exportación que es posible dentro de nuestra economía natural; es más: ésa es la única exportación que queremos, pero es que esa exportación es considerablemente superior a la actual, de tal modo que a plazo muy corto ha de duplicar, sin duda, las cifras de 1959.

El crédito a la exportación debe entenderse en dos sentidos: Primeramente, en el que pueden necesitar las industrias exportadoras para su propio desarrollo industrial, crédito que, en lo que excede en el plazo del normal bancario, está empezando ya a extenderse a través de las instituciones crediticias especiales y del propio comité de crédito a medio y largo plazo, y que para plazos cortos ha experimentado también las ampliaciones de concesión, por parte de la Banca privada, que todos conocéis por una disposición legal reciente. Pero en segundo lugar, el crédito a la exportación se puede referir —y así se entiende normalmente— al que los exportadores pueden conceder a sus compradores extranjeros para pagos aplazados a término medio o largo; es decir, a término superior al que puede soportar la economía de exportación a los límites de financiación de la Banca privada. El mecanismo de estos créditos actúa en un triple sentido. En primer lugar, es el exportador quien concede crédito al comprador extranjero; en segundo lugar el exportador, para no sufrir el peso económico de un pago distanciado, acude a su banquero, que le presta una parte importante de lo que el crédito dado por el exportador representa. Pero, en tercer lugar, aún entra el Estado, que a través del Banco Nacional facilita al quero ha prestado al exportador, técnica de redescuento, una porción sustancial de lo que el banquero ha prestado al exportador. Este es el juego normal que todos los países industriales practican para permitir a sus exportadores conceder créditos a los clientes extranjeros. Y este es el juego de nuestro crédito a la exportación, puesto en práctica solo recientemente por grupos limitados de artículos (barcos y maquinaria), pero que habrá en breve de ampliarse para todos los artículos de exportación que necesiten de aquella facilidad. Y habrá de constituir, además, un arbitrio cuyo alcance y características sean de común y público conocimiento, ya que solo de ese modo puede prestar eficaz servicio al cuerpo exportador.

La desgravación fiscal

No podría entrar a jugar el mecanismo del crédito a la exportación si en las fases de su triple movimiento no se asegurasen los riesgos que tiene el pago aplazado prometido por el comprador extranjero. Esos riesgos pueden ser los que se deriven de la insolvencia del comprador extranjero—quiebra o suspensión de pagos, por ejemplo— y los que nazcan de situaciones creadas o de medidas [illegible] en el país del cliente exranjero que impidan o perturben el pago que el cliente desee efectuar. Son los llamados riesgos políticos o catastróficos, tales como guerra, revolución y terremoto, o prohibiciones de transferencias, bloqueo de saldos o medidas políticas análogas que el país del comprador puede adoptar, impidiendo o dañando la percepción en el país del exportador, del pago o los pagos convenidos. Si seguro de riesgos convenios. Sin seguro de riesno hay créditos de exportación, y entendiéndolo así los Ministerios de Hacienda y Comercio han pensado en el mecanismo adecuado de seguro, mecanismo que, en líneas generales, está ya aprobado y empezará a funcionar de modo inmediato.

Nos queda una referencia a la desgravación fiscal en favor de la exportación, medida que quedó prevista en el decreto-ley de modificación tributaria de diciembre de 1959. El arbitrio, para que surtiera efecto, hubo de ser estudiado con meditación, ya que sólo podría aplicarse adecuándolo a las posibilidades de nuestro sistema tributario, haciendo que entrase a beneficiar a los productos que se encontraban más necesitidos de ella. El decreto de 21 de julio pasado señaló la mecánica de funcionamiento de la desgravación y dió cauce para que el Ministerio de Comercio propusiese al de Hacienda, y se aceptase, la desgravación del primer grupo de mercancías de exportación, los metales y sus transformados de toda especie. De esta degravación y de su entrada en vigor, alcance y características ya tienen noticia muy reciente los respectivos exportadores. A la desgravación de los metales y sus manufacturas de todo tipo (herramientas, maquinaria, motores, vehículos, aparatos electrodomésticos, etc.) seguirá la de otros grupos de artículos de exportación que se consideren necesitados de tal medida.

Tres medidas en favor de la exportación, tres ayudas o estímulos de alcance considerable para el exportador, pero que se han de manejar con la prudencia que aconseje el mantener nuestra exportación dentro de los límites de naturalidad. Repito que ninguna de las medidas tiende a desquiciar nuestra exportación, sacándola del marco que corresponde a nuestra economía. No van estas medidas ni otras análogas que se adopten a crear exportaciones artificiales. Van, simplemente, a hacer posible o más fácil la exportación de lo que tenemos, y van también a crear exportaciones que surgirán con naturalidad dentro del cuadro económico que nos es propio. No se trata, pues, con estas medidas de dotar a nuestra exportación de auxilios ortopédicos, sino de bienvenidas ayudas legítimas y naturales semejantes a las que prestan a su exportación casi todos los países industriales.

El crédito para la exportación

No vale, por tanto, pensar alegre y confiadamente en que el crédito a la exportación va a auxiliar a todos los artículos de nuestro comercio. La mayor parte de ellos no necesitan de ese crédito porque se venden y seguirán vendiendo con pagos extranjeros inmediatos o de corto plazo. Beneficiará el crédito exclusivamente a aquellas mercancías españolas en que es uso internacional la venta con plazo de pago medio o largo. Dar para una mercancía un plazo de pago insolidamente largo, superior al que da la competencia, y facilitar para esa operación medios crediticios como los que están previstos, sería tanto como conceder una prima a nuestra exportación, y reitero que no es el objetivo del mecanismo crediticio creado el de conceder primas. Tampoco en el Seguro se cubrirán riesgos que caprichosamente quiera asumir el exportador. Lo mismo que una Compañía privada [illegible] de producción cierta, el mecanismo creado para el Seguro de los créditos de exportación cubrirá los riesgos comerciales y los políticos y catastróficos que puedan surgir, que tengan una probabilidad de acontecimiento, pero no aquellos que se sabe fatalmente han de producirse, porque ésto sería tanto como que el Estado se solidarizase con operaciones comercialmente suicidas. Cabe, por tanto, rechazar el Seguro de crédito abierto por aquel comprador extranjero cuya insolvencia es manifiesta, o que resida en aquel país del que se tengan noticias ciertas sobre medidas que va a adoptar para impedir o perturbar las transferencias bancarias a través de las cuales se haya de efectuar el pago pactado.

Y algo análogo cabe decir de la desgravación fiscal. No se piense que va a aplicarse a toda la exportación. Hay productos que, por fortuna para sus exportadores, sufren sólo en pequeñísima o nula cuantía la incidencia de los impuestos indirectos, de las tasas fiscales y de los impuestos locales, y que además están en tales condiciones de ventaja respecto a los precios de la competencia extranjera, que no sería de momento necesario ni conveniente amparalos con una medida ociosa, que tendría carácter de estímulo superfluo. Pero es que además los artículos de exportación que en lo sucesivo vayan desgravándose sólo lo serán en la medida justa que necesiten. Se trata de ayudar a los exportadores devolviéndoles, parcial o totalmente, los impuestos indirectos que han pesado sobre el productor a lo largo del proceso de producción, de devolvérselo según las necesidades de la exportación, pero nunca de darles algo superior a lo que los impuestos mencionados representaron para el producto. Hacer otra cosa sería practicar una prima y con ello expresar el deseo de crear exportaciones falsas, lo que equivaldría a producir una fisura en el sistema de estabilización y perjudicar, a la larga, no sólo los intereses económicos generales, sino los privados de la industria y el comercio afectados.

Aun con estas legítimas y normales limitaciones, que quizás estoy aclarando innecesariamente, porque a todos se os alcanza que deben existir, los instrumentos creados de crédito a la exportación, Seguro de Crédito a la Desgravación Fiscal, son estímulos poderosos para nuestra exportación, cuyas favorables consecuencias se harán sentir de modo inmediato. En orden a ventajas generales derivadas de la estabilización, ya tiene el exportador una serie de ellas: precios estables, cambio monetario internacional, facilidad para los acopios de materias primas, acceso a la colaboración técnica y financiera del extranjero y facilidad generosa para las importaciones de maquinaria y elementos imprescindibles pra sus exportaciones. De ese sistema de garantías y seguridades se han beneficiado todos los sectores exportadores; concretamente el de la conserva, que ha registrado crecimientos en su exportación, durante el período de estabilización, de un diez por ciento en el valor de divisas obtenido para las conservas vegetales, de un veinticinco por ciento en las conservas de pescado y de más de un cincuenta por ciento en las conservas cárnicas. En orden a las medidas específicas para la exportación, ahí están el crédito a la exportación, el seguro de crédito y la desgravación fiscal, que hemos comentado con cierto detenimiento. Estará dispuesto para muy en breve un sistema cómodo y rápido para las admisiones temporales y para la reposición de materias primas. Y estará también dispuesto, porque se está preparando su montaje, un instrumento específico de información a los exportadores, de penetración de mercados, de ayuda y orientación permanente para la exportación, algo que dentro del Ministerio de Comercio sirva para ampliar considerablemente lo que ya existe en ese orden y le dé adecuada elasticidad, amplitud de funcionamiento y permeabilidad deseable para garantizar la colaboración de los intereses privados con el propio instrumento que para ellos prepara el Ministerio.

La Administración y el Estado

Tiene el exportador a su alcance, con las medidas generales de la estabilización y las específicas dictadas para su actividad comercial, una serie de garantías, podríamos decir de derechos, que van a facilitar su labor y a asegurar su posición en el presente y en el futuro. Tabla de derechos, carta o estatuto que la Administración, en nombre del Estado, conceder al exportador. Ahí están, en esas medidas enunciadas, las prerrogativas, los derechos que al exportador se le conceden, pero es momento ya de empezar a hablar de correlativos deberes. Nunca es más excelsa ni respetable una profesión que cuando decide vivir sobre un código de estrictos deberes creados por ella misma. El juez, el médico, el profesor, el militar o el técnico son respetables en la medida en que ejercen no sus derechos, sino sus deberes; en la medida, sobre todo, en que se los crean y los practican, como un privilegio o un don que reclaman de la sociedad. Ciertamente, para la práctica y la honra de esos deberes tienen las profesiones sus derechos recíprocos. Pero también los tiene ahora el exportador, y por ello es momento de que se empiece a hablar de sus deberes, de que él mismo pida con apremio ejercitarlos. Sólo con ese ejercicio, pleno, ininterrumpido, puede justificar los derechos que la sociedad en que vive le concede y los que le seguirá concediendo cuando el ejercicio de su función lo demanden.

No nos estamos refiriendo, claro está, a los deberes de legal exigencia, sino a los deberes morales de más elevado rango y de exigencia más difícil. Un médico puede cumplir con la legislación común y la profesional, y al mismo tiempo incumplir exigencias éticas deontológicas de su profesión, éticas que las más de las veces son cauteloso instrumento valor supremo: la abnegación o la vocación, por ejemplo. Pues acontece igual con el exportador y con sus deberes. Sería pueril hablar de los legales, de los que imponen los códigos o las disposiciones del "Boletín del Estado". Sería pueril hacerlo cuando es tan seductor y tan necesario hablar de los otros, de los que no exigen, pero se estiman aún más que aquéllos y pueden formar la coraza prestigiosa de la profesión. Vocación, iniciativa y sentido de servicio son principalmente esos deberes colocados sobre la estructura de una seria formación técnica y profesional. En el ejercicio de la profesión exportadora tiene que haber permanentemente un espíritu de superación. Lo mejor no es para nadie, pero menos para el exportador, enemigo de lo bueno. Lo mejor es siempre lo mejor, valga la redundancia. Y mejor es siempre para el exportador la calidad alta que la mediocre en la mercancía que sirve, la promesa cumplida que la incumplida, el precio mantenido que el rectificado la entrega rápida que la demora, la clientela numerosa que la reducida, el mercado muy extendido que el muy limitado. La técnica en el exportador es un supuesto previo al ejercicio de su función, pero de poco le servirá si a esa técnica no le añade ambición y acierto, iniciativa constante, espíritu de servicio, vocación plena; en una palabra, ambición legítima, ambición más de función que de ganancia. Hay una sutil e imprecisa pero efectiva contemplación del exportador por todo el país en que vive y desde el que ejerce su función. Lo que un exportador hace, en definitiva, es sacar productos —trozos— de su país y enseñarlos al mundo. Una especie de recóndito orgullo nos hace desear que esas cosas que se sacan del propio país para mostrarlas en el ajeno sean buenas, sean muchas, lleguen a todos los rincones del mundo. Todos nosotros, cuando llegamos a un puerto extranjero, miramos involuntariamente dónde está el barco que descarga productos de nuestro país y sentimos orgullo cuando los descubrimos, como lo sentimos al ver una herramienta española, un vino o una conserva en el escaparate de una ciudad extraña a nuestra nación. Quien hace descargar del barco aquellas mercancías, quien las hace llegar hasta aquel exótico escaparate, quien va exhibiendo por el mundo cosas que aquí producimos, cosas que tienen algo de nuestro sabor y nuestro acento, es el exportador. Su actividad sirve a su propia economía, pero sirve a la general del país y sirve, sobre todo, a nuestra legítima vanidad. Por eso queremos exigir tanto del exportador, sobre todo en momentos en que le damos privilegios y derechos que hasta ahora no se le habían podido conceder. Por eso, a la hora de la concesión de esos derechos, de esos privilegios, es legítimo que le recordemos sus deberes; más aún, que le recordemos que es él quien debe exigir cumplirlos para hacerse plenamente acreedor a lo que ahora se le concede con una fe ilimitada.

Los convenios comerciales

La plataforma para poner en órbita nuestra exportación ya está preparada, pero el impulso, el poderoso combustible que la lleva hacia la elíptica deseada es la actividad del exportador. Sin ella, sin esa actividad que sostiene algo del tinte heroico de la empresa descubridora y de la conquistadora, nuestra exportación no sería nada. Los Estados negocian convenios comerciales, elaboran complejos sistemas de impulsión o de defensa económica, unen sus cautelas mercantiles con las de otros Estados y configuran esas uniones supranacionales que pretenden dar aliento a comerciantes e industriales del recinto defendido e inspirar temor a los ajenos; acotan, cuadriculan, atrincheran sus reductos, de límites no ya nacionales, como en otros tiempos, sino supranacionales. Convierten el comercio internacional en un complicado sistema de amplios compartimientos, cuya intercomunicación quiere regularse, en una teoría de mutuas cautelas económicas a las que no dejaremos de sumarnos cuando [illegible] como convenga. Pero circulando por esos reductos, sorteándolos o saltando sus barreras si es preciso, transitarán las mercancías del mundo cuando su productor les dé calidad y precios ventajosos y cuando ágiles manos de exportadores las conduzcan con destreza. Es el impulso del industrial y del exportador lo que necesita nuestro comercio, lo que hará que nuestra exportación alcance su órbita justa. En ese impulso hay que fiar, sin dejar de contar por eso, ni con los apoyos que ahora se brindan ni con las defensas que fuera menester adoptar.

Todo está preparado para el quehacer de potenciar nuestra exportación. A los grupos de industriales y comerciantes, como a este de la conserva, les corresponde utilizar al máximo las condiciones que les ofrece el momento económico español y los instrumentos preparados por la Administración. La conserva española tiene ya un pasado y un presente en la exportación española, pero el esfuerzo de los que aquí, en esta feria estáis representándolos, del esfuerzo de todos los conserveros [illegible] merciantes, dependerá que lo realizado hasta ahora quede empequeñecido por un futuro que habrán de testimoniar las sucesivas Ferias Nacionales de la Conserva, en cuyo esplendor todos ponemos la máxima confianza.

Ministerio de Cultura 2011

Deportes

Amplia derrota del Atlético frente a la U. D. Salamanca (0-8)

Los rojiblancos hicieron pasar un rato amargo a sus adversarios, con una salida rápida y de hermoso juego, dominando durante el primer cuarto de hora

Pero en tres contraataques, los salmantinos marcaron otros tantos goles en trece minutos, cambiando desde entonces la marcha del encuentro

No hay motivo para el malhumor

Antes de cualquier otra cosa conviene decir que el 0-8 encajado por el Atlético en la tarde de cielo gris del pasado domingo frente a la Unión Deportiva Salamanca, viene a ser la diferencia que existe de un equipo

Angelín, el veterano defensa rojiblanco, cuajó un gran partido, derrochando gallardía e imponiendo en todo momento una autoridad que resultó gigantesca

de Segunda División a otro casi de Primera Regional. Por potencia física, por experiencia, por calidad técnica y por lo que ha costado uno y otro equipo, existe una gran diferencia a favor del Salamanca, justamente esa gran diferencia de ocho goles registrados en el marcador del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma al final de la contienda. No hay, por tanto, motivo para el malhumor, y mucho menos para perder la esperanza.

Gratitud zamorana

Para los aficionados zamoranos, por encima del partido y su resultado, debe estar el agradecimiento hacia el Salamanca por el hermoso gesto de venir a Zamora con el admirable fin de ayudar económicamente al Atlético. Otra vez no hubo suerte en el aspecto taquillero, pero, no obstante, la gratitud de los deportistas zamoranos se exteriorizó con la fuerza del unánime aplauso al salir al terreno los jugadores salmantinos en unión de sus rivales del Atlético. Salida en dos filas, con los capitanes Blanco y Casasola al frente. La ovación fue de gala, como correspondía.

Buenos comienzos del Atlético

Era de esperar el amplio resultado desfavorable, por la inferioridad técnica del Atlético y por la gran necesidad que tenía la Unión de Salamanca de alzarse con una abultada victoria, después de sus reveses en las giras por Extremadura y Galicia. Sin embargo, los jóvenes componentes del equipo zamorano hicieron pasar un rato amargo a sus adversarios, con una salida rápida, decidida y de hermoso juego. Y su dominio pudo continuar por más tiempo y hasta no pudo haber surgido tan enorme diferencia en el marcador, de no haber sido por los tres fallos del meta Herminio en los tres contraataques primeros del Salamanca, y que valieron, precisamente, tres goles en el corto espacio de trece minutos.

Tres fallos decisivos

Hasta entonces, el Atlético Zamora no dejó de ser el equipo prometedor que triunfó el domingo anterior ante un "cuadro" formado por jugadores de superior categoría. Jugó durante el primer cuarto de hora con aquella soltura, aunque sin el fruto de entonces, porque en esta ocasión la zaga forastera supo defenderse con mayor acierto, de manera especial por el centro, ocupado por Vázquez, y por el costado derecho, donde el lateral Laso hizo un gran partido. Pero los quince minutos iniciales tuvieron emoción, y fue una lástima que Herminio fallara, porque bien es sabido que el meta es siempre pieza clave en la función de resistencia. Contra un equipo inferior quizá hubiera podido sostenerse mejor el Atlético, pero ante el Salamanca resultó imposible.

El pundonor de Angelín

El ánimo y la buena voluntad de los jóvenes jugadores rojiblancos se vinieron estrepitosamente abajo, a raíz de tener tres goles en contra. Unicamente el veterano Angelín impuso en todo momento una autoridad que había de llegar a ser gigantesca, prohibitiva, haciendo en la defensa el juego exacto para contrarrestar la ofensiva rival, provisto del sentido del choque, de la anticipación y del cierre que se precisaba, realizándolo todo, además, con una gallardía y un pundonor poco común, por lo que escuchó en infinitas ocasiones fuertes y justos aplausos. Angelín cuajó un gran partido y hasta evitó dos goles.

El Salamanca

Buena parte del amplio triunfo salmantino hay que cargársela a la media Arés-Raba y al delantero Cela. El interior Cela y el medio Raba son los dos hombres del Salamanca con más rico ingenio balompédico y los más felices creadores del equipo. Arés y Raba ocuparon con total dominio el centro del campo, y Cela vino a ser el motor que movió admirablemente la vanguardia con pases medidos a sus compañeros de línea. Maxi, durante toda la primera parte, actuó con gran soltura, resultando un elemento bastante inquietante para la zaga zamorana; Blanco acusó su característica rapidez, y Barrado y Eloy tuvieron agunos destellos de su clase. Los demás cumplieron.

Formaciones y goles

A las órdenes del colegiado local señor Periáñez, los equipos, de salida, formaron así:

Atlético: Herminio; Garay, Casasola, Angelín; Cela II, Marañón; Chillón, Tino, Fasi, Quinito y Valle.

Salamanca: Miguel; Laso, Vázquez, Regino; Arés, Raba; Blanco, Cela, Maxi, Barrado y Mansilla.

En el segundo tiempo, ambos equipos se compusieron del siguiente modo:

Atlético: Marce; Alvarez, Casasola, Angelín (Garay); De la Fuente (Cela), Morenito; Chemari (Chillón), Tino, Marañón, Quinito y Antonio.

Salamanca: Pita; Laso, Vázquez, Regino; Hernández, Raba (Calvo); Blanco (Cela), Eloy, Maxi, Barrado (Pinilla) y Jorge.

0-1.—Falta contra el Zamora, al minuto de ponerse la pelota

El fino interior zamorano Cela, nuevo en el Salamanca, fue el motor que movió con acierto la vanguardia blanca.

en juego, que va hacia el marco local, y Cela, de remate de cabeza, marca.

0-2.—Pase de Cela a Maxi, que se interna, rebota la pelota, que va a Mansilla, para marcar el segundo tanto, a los seis minutos.

0-3.—Avance de Cela, con cesión a Blanco, nuevamente sale rebotada la pelota y Arés, de lejos, consigue el tercero, a los trece minutos.

El meta salmantino, Miguel, se anticipa a la acción del extremo rojiblanco, Valle, para blocar con buen estilo un balón. Vázquez, a la expectativa, al mismo tiempo que corta el paso del ariete Fasi.—(Foto Suena.)

0-4.—Raba, de cabeza, a centro de Cela, marca el cuarto, a los veinticinco minutos.

0-5.—Maxi, a los treinta y dos, y con cuyo resultado de 0-5, a favor del Salamanca, finalizó la primera parte.

0-6.—Maxi rebasa a la defensa zamorana, y de tiro raso, lleva el balón a las mallas, a los cuatro minutos de la segunda parte.

0-7.—Falta sacada por Eloy desde el lateral izquierdo de la zona defensiva local, cede a Hernández, retrasado, y de fuerte tiro de lejos marca, a los seis minutos.

0-8.—Buena jugada de Cela, que pasa a Eloy, y éste a Pinilla, quien de fuerte tiro consigue el octavo y último tanto de la tarde, a los treinta y tres minutos.

ZABALO

En su presentación en Zamora, como nuevo Segunda División, el Salamanca formó con estos hombres: Miguel, Laso Ares, Regino Raba, Vázquez, Blanco, Cela, Maxi, Barrado y Mansilla, según aparecen en la presente "foto" de Suena, de arriba abajo y de izquierda a derecha.

Motorismo

Quintanilla, con "Bultaco", ganó el V Premio de Elda

Elda, 4.—Con motivo de las fiestas de septiembre se ha celebrado el V Premio Motorista, organizado por el Moto Club Eldense y patrocinado por el Ayuntamiento.

En la categoría de velódromos, hasta 75 c.c., venció Ramiro Blanco.

En la prueba regional, final, hasta 175 c.c., venció Emilio Alemán, sobre "Montesa".

En la final nacional de 125 c.c., con cuarenta y cinco vueltas, tomaron parte diez corredores. Los tres primeros fueron los siguientes:

1.—Ricardo Quintanilla, "Bultaco", 46'7".

2.—Francisco González, "Bultaco", 46'13".

3.—Rami Blanco, "Bultaco", 46'17".—Alfil.

EL INGLES BICKERS, VENCEDOR EN EL MOTOCROS DE LEICLINGEN

Leiclingen (Alemania), 4. — El británico David Bickers ha ganado la prueba de motocros disputada en esta ciudad, última de la temporada. Bickers ya se había asegurado el Campeonato europeo de motocross para máquinas de 250 centímetros.

Al finalizar la prueba de hoy, Bickers, como queda dicho, se proclama campeón de Europa de los 250 c.c. En segundo lugar se clasifica Miloslaf Soucek, de Yugoslavia, y en tercero, Lennart Dahlen, de Suecia.—Alfil.

PLUMA
¡La hoja de afeitar que acaricia!

ANTENA CICLISTA

BUEN COMIENZO

Por HERVIJA

No se puede negar que las ausencias de italianos y franceses asestaron un rudo golpe a la Vuelta Ciclista a Cataluña. La intervención extranjera siempre proporciona interés a una prueba deportiva. Y no es que los equipos componentes del "Peugeot" y del "Ignis" viniesen compuestos de primeras figuras, pero ante su presencia los nacionales luchan con más ardor y no pierden su amor propio. Sin embargo, todo parece prever, por lo ocurrido en la primera etapa, que a pesar de ello, nos encontramos en esta XL edición de la gran prueba catalana, ante una de las más disputadas y veloces de cuantas se han celebrado. La rivalidad entre los diferentes conjuntos representativos de casas comerciales españolas, es más que motivo suficiente para que desde el primer momento se encienda la mecha que hará arder en todo el recorrido el fulgor de una tremenda batalla pedalística.

Han tomado la salida los conjuntos de "Faema", "Kas", "Licor 43", "Ferrys" y "Majestad" entre otros, y con ello se puede asegurar que no aparecerá la calma mientras el último corredor no pise la meta en Montjuich el próximo domingo. Y lo hemos podido comprobar nada más iniciada la carrera, con su circuito contra el reloj, individual, cuyo sector se lo adjudicó Antonio Gómez del Moral, del grupo "Licor 43". Por la tarde se mantuvo la tónica velocísima de la etapa, en la que Poblet, amparado con los "Ferrys" José Pérez Francés, Iturat, Escolá, Emilio Cruz, Belmonte, Aznar y Manuel Pérez, desencadenó un fortísimo ataque hasta Reus, que dió lugar a que en estos ciento veinte kilómetros que separan a esta ciudad de Barcelona se corriese nada menos que a una media horaria de cuarenta y cuatro kilómetros con trescientos sesenta y tres metros. En bicicleta, ya es rapidez. Pero, al mismo tiempo, observamos que han sido pocos los que han cedido a este endiablado tren, como se demuestra que en la clasificación general no existen apenas diferencias notables entre los diez primeros puestos. Que, por cierto, los ocupan Antonio Gómez del Moral, Poblet, Suárez, Pacheco, Talamillo, Pérez Francés, Herrero Berrendero, Mas, Esmatges y Beltrán.

Si esta aparición en tromba de los corredores en la Vuelta a Cataluña no se detiene, las ausencias a que hacíamos referencia al iniciar nuestro comentario sobre los equipos extranjeros, pasarán desapercibidas. La rivalidad entre los diferentes equipos comerciales, por lo que vemos hasta el momento, será suficiente para que el interés se mantenga vivo y no decaiga a través de las diferentes etapas que restan por recorrer. El catalán Poblet anunció su retirada en pruebas por carretera, y según ha comenzado, ya denota un gran interés en vencer. Al madrileño Antonio Suárez también le suelen dar como favorito; luego entre estas dos primerísimas figuras, si no se cruza un tercero, debe estar el triunfador.

CICLISMO

Antonio Gómez del Moral, «líder» de la Vuelta a Cataluña

POBLET, GANADOR EN REUS, OCUPA EL SEGUNDO LUGAR EN LA GENERAL

Tuvo que suspenderse la primera etapa por el fuerte vendaval y lluvia

Barcelona. — Antonio Gómez del Moral, del equipo "Licor 43", ha sido el corredor que el domingo hizo el mejor tiempo en el sector contra reloj, a una vuelta al circuito de Montjuich, que era el preludio de la XL Vuelta Ciclista a Cataluña, iniciada en la mañana del domingo.

El tiempo empleado por Antonio Gómez del Moral ha sido de cinco minutos y veintiséis segundos. Pacheco, el segundo clasificado, entró a un segundo del vencedor.

El día amaneció nublado y con fuerte viento, obsequiando a corredores y espectadores, nada más iniciada esta prueba contra reloj, con ligera llovizna, que antes de que pudieran guarecerse de ella se había convertido en un diluvio en miniatura. La cantidad de agua que caía era tanta que la visibilidad era casi nula, y todo ello acompañado de fuertes truenos y relámpagos.

En vista de que el temporal persistía y que era inhumano mantener en carrera a los ciclistas, los árbitros, de conformidad con los organizadores, han suspendido el sector en línea de esta primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que pasará a los anales de la prueba como la más fuerte y dura de cuantas se han celebrado.—Alfil

POBLET, VENCEDOR EN REUS

Reus. — En 2 horas, 45 minutos y 55 segundos, los corredores ciclistas participantes en la XL Vuelta a Cataluña han cubierto los 120 kilómetros que separan Barcelona de Reus, lo que ha supuesto una velocidad media de 44 kilómetros a la hora.

El vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha sido Miguel Poblet, que se impuso a un grueso pelotón en la misma cinta de llegada, con su irresistible "sprint".

A las tres y veinte de la tarde se puso en marcha, desde los cuarteles de Lepanto, de Barcelona, el gran pelotón que componen la totalidad de participantes. El tren es fuerte y no tardan en producirse escaramuzas. En Castelldefels, Ferraz, Belmonte y Escolá inician la fuga, siendo absorbidos rápidamente por el pelotón. En los primeros desniveles de Garraf, Urraza trata de distanciarse y lo consigue, pero salen en su persecución Mas, Poblet y Cruz, que a la altura de Sitges ya están alcanzando al fugitivo. En Villanueva, el pelotón de cabeza lo forman cinco hombres: Urraza, Poblet, Mas, Cruz y Berrendero, que se les unió poco antes de llegar a la mencionada localidad. Quince corredores integran el segundo grupo, entre los que figuran Iturat y Antonio del Moral. A la altura de Vendrell sigue la lucha entre los dos grupos y el agua empieza a caer nuevamente sobre corredores y seguidores.

Urraza, el iniciador de la escaramuza, acusa el esfuerzo realizado por mantenerse en cabeza en solitario y va perdiendo posiciones. También pierde puestos Ferraz, y al llegar a Tarragona, se produce la primera baja de la Vuelta: Barceló abandona. De Tarragona a Reus, los grupos se van uniendo, y así, a la entrada de la última población, lo hacen la inmensa mayoría en compacto pelotón. Poblet se adjudica con facilidad la victoria al "sprint". Dos horas, 45 minutos y 55 segundos ha tardado el vencedor de esta primera etapa en cubrir la distancia Barcelona-Reus, 120 kilómetros, con un promedio de 44,363. El segundo puesto lo ha ocupado Talamillo con el mismo tiempo, y ex-aequo, en tercer lugar, el pelotón encabezado por Mas.

Antonio Gómez del Moral continúa de líder, con tres segundos de ventaja sobre Poblet, segundo.—Alfil.

CLASIFICACIONES

Reus, 4. — Clasificación oficial de la Vuelta Ciclista a Cataluña, después de la etapa Barcelona-Reus (120 kilómetros):

Segunda etapa (Barcelona-Reus):

1.—Miguel Poblet, 2-44-55, descontada la bonificación.

2.—Talamillo, 2-45-25, descontada la bonificación.

3.—Gabriel Mas, 2-45-55.

4.—Jacinto Urrestarazu, mismo tiempo.

5.—José Segú, mismo tiempo.

6.—Ex-aequo: A. Suárez, A. Bertrán, G. Company, Herrero Berrendero, Galdeano, San Emeterio, Pacheco, Morales, Campillo, Karmany, Mostajo, López Sierra, Bello, Moriones, Davoz, Giménez Muñoz, Uset, hasta sesenta y ocho clasificados.

Ha abandonado Barcelona.

Meta volante de Villanueva: Primero, Urraza; segundo, Poblet, y tercero, Cruz.

Premio a la combatividad: Blas Urreza.

Premio a la desgracia: Paúl Berne (Francia).

Premio a la deportividad: José Escolano.

El jurado ha decidido repescar a Sánchez Ariza y A. Alomar, entrados fuera de control, por dos motivos: su desgracia durante toda la etapa y el alto promedio obtenido.

(Pasa a la página siguiente)

Fermín Lambás, ganador de la Primera Vuelta a la Mancha

Cuenca, 4.—Ha terminado la I Vuelta Ciclista a la Mancha. La sexta etapa se cubrió sobre el recorrido de 140 kilómetros Cuenca-Cuenca.

Por el puerto de Cabrejas, puntuable de segunda categoría para el Premio de la Montaña, pasó en primer lugar Luis Sánchez, seguido de Florentino Carro y Manuel Quintanar.

Por la meta volante de la etapa, instalada en el pueblo de Cervera del Llano, se hizo la entrada del siguiente modo: Primero, Luis Sánchez; segundo, Manuel Quintanar, y tercero, Alfonso Vaquerín.

En la meta, los corredores hicieron su entrada así: Primero, Manuel Quintanar, en 4-12-56; segundo, Alfonso Vaquerín, 4-13-42; tercero, Ramón Garrido, mismo tiempo; cuarto, Angel Peñalver, mismo tiempo, y quinto, Fermín Lambás, 4-21-55.

La clasificación general queda encabezada por Fermín Lambás, con 21-23-01; seguido de Mariano Díaz, con 21-23-03.

Se proclamó rey de la Montaña, Ramón Espinosa, con veinte puntos, seguido de Luis Polo, con ocho.

Por equipos ocupa el primer lugar el Club Ciclista Castilla, de Madrid, seguido del equipo "Educación y Descanso", de Zaragoza.—Alfil.

Ministerio de Cultura 2011

Deporter

Natación

Victorio Santos, brillante vencedor de la "X Travesía al río Duero", en Toro

Con un itinerario lleno de dificultades, el salmantino supo salir airoso, estableciendo la nueva marca de 21'42" en los 2.000 metros

El toresano Victoriano Hernández y Ortiz, clasificados en segundo y tercer lugares, respectivamente

La verdad es que a estas alturas —cuarenta y ocho horas más tarde de disputada la Travesía del Río Duero, en Toro no podemos comprender el valor intrínseco de la prueba. Porque a buen seguro que más que travesía podía denominarse ya la famosa competición toresana "prueba de nata-cross", es decir, una competición de natación con obstáculos a salvar, en la que a la clase y técnica de los participantes se uniese la habilidad para sortear los muchos obstáculos que a lo largo del recorrido tienen que ir "soportando" los nadadores. Todo ello tiene su adecuada justificación en la "presa" o "zuda" (ignoramos la denominación correcta que debe dársele) que han de cruzar los nadadores en completa marcha, perdiendo un lamentable tiempo en escalar las resbaladizas piedras allí estacionadas. Junto a ésto, el atravesar el puente denominado de piedra, con escasa profundidad, y otros sectores en los que el agua corre con vertiginosa velocidad, pero en escasa cantidad, dándose el cosa de que muchos nadadores marchaban arrastrándose por el suelo con las manos. Todo éso no es natación pura y por ello pierde su encanto o, mejor podríamos decir, su valor real para este completo deporte. Creemos que en el río Duero y más concretamente a su paso por Toro, existen trechos con más condiciones para disputar la citada travesía. Esperamos que los organizadores lo estudien para ediciones posteriores. Por lo demás, salvo el obstáculo de la ya famosa "zuda", el resto del recorrido es perfecto y con abundante cantidad de agua. ¿No podría iniciarse la prueba desde este lugar?

VEINTISEIS PARTICIPANTES

La décima edición de la Travesía había despertado en Toro bastante interés en torno a esa prole de muchachos, admiradores y practicantes del deporte acuático. A la hora de dar la salida, pese a las dificultades que ofrecía la prueba, el número de inscritos era de veintiseis. Todos ellos se lanzaron al agua a las doce horas y diecinueve minutos, momento en que se dio la salida oficial, con deseos de triunfo y —por qué no decirlo— con aspiraciones más o menos fundadas, pese a que todos comprendían que allí había tres hombres (Santos, Hernández y Ortiz) que llevaban la mejor baza en la contienda. Mientras el recorrido se desarrolló por los lugares en que la fuerza del agua ayudaba, no pasó nada acontecible, pero la "criba" vendría una vez traspasada la "zuda", donde las profundidades asustan al más templado. Entre ese lugar y la recta que enfoca ya el puente de hierro —donde se había instalado la meta— fueron cayendo, presa del cansancio, uno tras otro, hasta quince participantes de los que habían tomado la salida, quedando solamente en liza los once que más tarde llegarían hasta el mismísimo puente de hierro, reflejando en sus rostros la dureza del esfuerzo que acaban de realizar.

SANTOS, HERNANDEZ Y ORTIZ, LAS "VEDETTES"

Ya anticipábamos en nuestra crónica del sábado que si las inscripciones no aumentaban, y sobre todo de "gente" de fuera, es decir, de Salamanca, Valladolid y León concretamente, las "vedettes" de la prueba eran sin discusión Santos, Hernández y Ortiz, los que por aquel día ya tenían formalizada la misma. Como quiera que así ocurrió, ellos fueron los que se llevaron los primeros lugares de la clasificación y también la admiración de los miles de espectadores que desde los lugares más altos de la ciudad presenciaban la prueba. Pero en nuestra opinión no dábamos un ganador seguro a pesar de que teníamos mucha fe en el salmantino después de verle "su forma" en la pasada travesía del Lago de Sanabria. Esta vez —al cabo de casi un lustro en que Ortiz se apuntaba victoria tras victoria en pruebas de larga distancia— ha sido desbancado por el joven valor salmantino, que irrumpe con fuerza en el escalafón regional de la natación. Bien es verdad que Ortiz puede oponer el reparo de que las barcas que estaban encargadas de ¿guiar? a los nadadores le desviaron bastante hacia el lado izquierdo, cosa que forzosamente tenía que influir, mucho más si tenemos en cuenta que la meta estaba instalada en la margen derecha del río. Pero rindiéndonos a la evidencia —el mismo Ortiz supo encajar la derrota con gran deportividad al felicitar cordialmente a Santos por su victoria—, el triunfo del salmantino no ofrece reparos. Fue limpio y seguro. Nadó con fuerza y supo desificar el esfuerzo, empleando la cabeza para aunar su clase, potencia y técnica a los deseos de triunfo, que fue conseguido en los últimos cincuenta metros, cuando supo despegarse con gallardía del toresano, que le seguía raudo a su izquierda, y de Ortiz, un poco más atrasado.

En ese tirón final de cincuenta metros sacaba al toresano siete segundos y a Ortiz (éste tuvo que rectificar el trayecto por la comentada desviación) doce segundos y dos décimas.

FIDALGO Y LOS HERMANOS HERNANDEZ

Posteriormente, con una diferencia de dieciocho segundos y dos décimas, llegaba a la meta José María Fidalgo, quien, emparejado con Choli Hernández, realizaron una buena travesía, urnándose en el esfuerzo. Al final, Fidalgo, mucho más potente, sacó dos décimas, en un corto "sprint", a Choli Hernández.

En solitario, con su habitual estilo, haciendo los dos mil metros a braza, se presentaba Loli Hernández, el benjamín de la travesía, que marcó un esperanzador 22-33-5/10, lo que dice mucho en su porvenir. La marca lograda, teniendo en cuenta que nadó a braza toda la travesía, es un excelente registro.

En estos seis hombres estaba la salsa de la travesía, con ventaja para los tres primeros, pues el resto, entre los que se encontraba Pedro Pérez, bajó bastante. Pérez, esta vez estuvo muy por bajo de sus posibilidades

LOS HONORES, PARA DON FELIX GONZALEZ QUESADA

No seríamos sinceros si dejáramos de citar el hecho más admirado de la travesía, hasta el punto que suscitó comentarios muy favorables. Porque entre los jóvenes que participaron —de "estos jóvenes", quince se retiraron— es digno destacar la participación de don Félix González Quesada, quien con sus cincuenta y tres años nadó la travesía con ahínco y potencia. Como queriendo dar un mentís a los que opinan que los viejos nada tienen que hacer en el deporte, González Quesada llegó a la meta. Llegó el último... ¡pero llegó!, y marcó un honesto 30-16-2/10, que no son precisamente para avergonzarse. ¿Puede llamársele, después de esta gesta, viejo? Nos parece que no son los años los que envejecen, sino el espíritu. Nos lo ha demostrado González Quesada, que desde el domingo merece todos los honores en nuestra natación.

ENTREGA DE TROFEOS Y VINO DE HONOR

Los miembros de la Comisión de Festejos y directivos del Club Natación y Remo de Toro, en el acto de la entrega de trofeos llevada a efecto en el Bar "Mi Casa", nos obsequiaron a nadadores, cronometradores y demás personas que prestaron su colaboración, para que todo resultase perfecto, con una copa de vino español.

Interés y ganas de realzar la travesía no les falta a los toresanos. Esperemos que para la próxima, corregidos algunos "defectillos", lleguen a perstigiarla con carácter nacional. Se lo merecen. ¡De verdad!—EMILIO CARAMAZANA.

RESULTADOS TECNICOS

1.—Victorio Santos (Club Regio, de Salamanca), 21-42.
2.—Victoriano Hernández (Club Natación y Remo, de Toro), 21-49.
3.—Agustín Ortiz ("Educación y Descanso", de Zamora), 21-54-2/10.
4.—José María Fidalgo (Club Náutico, Zamora), 22-00-7/10.
5.—Choli Hernández (Club Náutico, de Zamora), 22-00-9/10.
6.—Loli Hernández (Club Náutico, de Zamora), 22-33-5/10.
7.—Pedro Pérez (Club Náutico, de Zamora), 23-07-2/10.
8.—Ursicinio Asensio (Club Natación y Remo, de Toro), 25-12-6/10.
9.—Patricio Díez (Club Natación y Remo, de Toro), 35-16-3/10.
10.—Pedro Conde (independiente), 27-12-3/10.
11.—Félix González Quesada (Club Natación y Remo, de Toro), 30-16-2/10.

INFANTILES

50 metros libres:
1.—Jesús Bedate.
2.—Julián Manteca.
3.—José María Gonzalez
4.—Juan Guerra.
5.—Emeterio Misol.
6.—Antonio Moro.

200 metros libres (prueba local).
1.—Emilio Conde.
2.—Ernesto Marcos.
3.—Narciso Iglesias.

Campeonatos Provinciales

Con los resultados del domingo se dan casi por terminadas las actividades en esta temporada. Y en verdad que la jornada resultó movida. Los pocos nadadores que se presentaron tenían ganas de hacer algo bueno y, al fin, consiguieron cosas dignas de destacar. Velasco, en braza, confirmó ayer lo mucho que puede hacer en la distancia, apuntándose el triunfo con soltura y seguridad en la especialidad.

Aparte de este nos agradó la presencia de unos cuantos nadadores que nunca habíamos visto por la piscina y que a la par consiguieron marcas aceptables, aun sabiendo que el desconocimiento de la misma les perjudica, dado caso que el nadar en el río es muy parecido al de la pileta, pero no igual, si se desconoce. Eloy, Prieto Cacho (infantil) y Sevillano fueron los que mejores marcas dieron en el cronómetro.

RESULTADOS DE LA JORNADA

Juveniles

100 m. libres: 1, Eloy, 1'21"5; 2, Sevillano, 1'23"5; 3, Jacinto y Mateos.

100 m. espalda: 1, Tito, 1'40"9.

400 m. libres: Eloy, Jacinto y Sevillano se retiraron.

Infantiles

100 m. libres: 1, Prieto Cacho, 1'23"; 2, Luis, 1'32"; Enrique, retirado.

100 m. espalda: Luis, 1'55"5.

100 braza: Velasco, 1'45; 2, Angel López, 2'8"5- 3, García, 2'10".

400 m. libres: 1, Leoncio, 7'20"; 2, Plácido, 8'15"; Prieto Cacho, retirado.

800 m. libres: Plácido, 17'52".

CLASIFICACION DEFINITIVA

Ordenados con arreglo a las marcas conseguidas durante la temporada

Juveniles

100 m. libres: 1, Chema, 1'21"3; 2, Macario, 1'21"3; 3, Eloy, 1'21"5; 4, Sevillano, 1'23"5; 5, Gato, 1'42"; 6, Jacinto y Mateos.

100 m. espalda: 1, Choli, 1'58"2; 2, Loli, 1'40"2; 3, Tito, 1'40"3; 4, Macario, 1'58"2.

200 m. braza: 1, Loli, 3'45"1; 2, Choli, 3'54"2; 3, Carlos, 4'2"2.

400 m. libres: 1, Chema, 7'12"5; 2, Macario, 7'28".

800 m. libres: 1, Chema, 15'30"; 2, Plácido, 16'31".

Infantiles

100 m. libres: 1, Prieto Cacho, 1'23"; 2, Plácido, 1'26"2; 3, Luis, 1'30" 4, Leoncio, 1'34"6; 5, Hernández, 1'41"; 6, Salvador, 1'45"6; 7, Virgilio.

100 m. espalda: 1, Virgilio, 1'50"6; 2, Luis, 1'58"5.

100 m. braza: 1, Velasco, 1'45"; 2, López, 2'8"5 3, García, 2'10"; 4, Esbec.

400 m. libres: 1, Leoncio, 7'19"6; 2, Plácido, 7'51"4; 3, Luis, 7'53"; 4, Salvador, 10'47"; 5, Prieto Cacho.

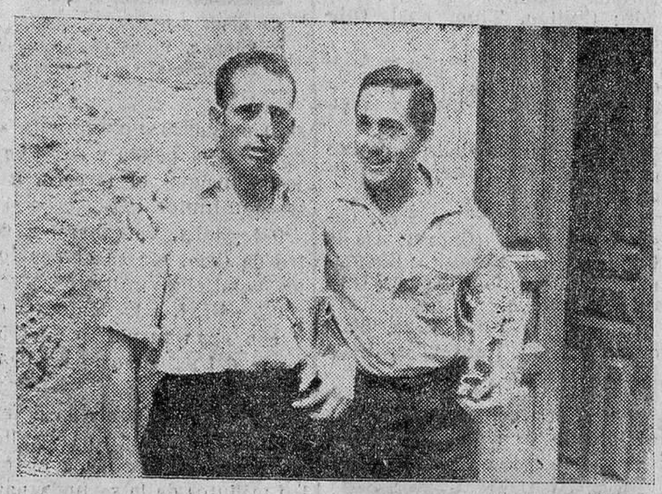
Treinta y cinco años les separan

Nada menos que treinta y cinco años separan al ganador de la X Travesía al Río Duero, en Toro, y al último clasificado. El primero, Victorio Santos, de Salamanca, llega ahora al deporte pleno de facultades, moral y ganas de laureles, que no es aventurado presagiar los cosechará en abundancia, porque clase no le falta al charro. Con dieciocho años pueden esperarse de él grandes empresas en el mundillo de la natación. El último, Félix González Quesada, cincuenta y tres años, exdeportista, pero amante de la natación, con sus añejos laureles conquistados allá por los años 1925 al 35, cuando en Valladolid participaba en pruebas de natación y se apuntaba sonadas victorias.

Ahora, un poco nostálgico, parece pensar en sus años mozos, cuando con su trofeo, donado al nadador que mostrase más constancia en la Travesía, posa junto al chaval salmantino. Más tarde le diría: "A tus años, yo no podía pensar que llegase a participar en una Travesía de 2.000 metros, con los que ahora tengo a la espalda".

La bondad y el campechanismo del veterano, reforzaron con sus palabras la moral del que llega. ¡Un auténtico gesto.

Buscaban la victoria, pero no fue para ellos



Los dos tienen inscrito su nombre en el "palmarés" de la Travesía. Ambos conocen los secretos del Duero, porque lo quieren, lo acarician con sus manos, cuando en los entrenamientos "baten" el agua con la fuerza que da el sentirse seguro de sí mismo, y el practicar un deporte con el que se sienten encariñados. Pero en esta ocasión, los dieciocho años de un chaval salmantino pudieron con estos dos hombres, que, una vez traspasado el paso de los "treinta", parece que cedieron al impulso de la juventud arrolladora.

Sin embargo, Victoriano Hernández y Agustín Ortiz se apuntaron el triunfo del segundo y tercer puestos, respectivamente, que no deja de ser un buen honor.

Ciclismo

Antonio Gómez del Moral, «líder» de la Vuelta a Cataluña

(Viene de la página anterior)

Clasificación general después de esta etapa:

1.—A. Gómez Moral, 2-50-22.
2.—Miguel Poblet, 2-50-25.
3.—A. Suárez, 2-51-08.
4.—M. Pacheco, mismo tiempo.
5.—Talamillo, 2-51-15.
6.—Pérez Francés: 2-51-25.
7.—H. Berrendero, 2-51-26.
8.—Gabriel Mas, mismo tiempo.
9.—A. Ermatges, 2-51-30.
10.—Ex-aequo: Bertrán y A. Barrutia, 2-51-31.

Clasificación por equipos:

1.—Ferrys, 8-33-30.
2.—Licor 43, 8-33-53.
3.—Faema, 8-34-05.
4.—Majestad, 8-34-25.
5.—Catigene, 8-34-29.

Clasificación maillot verde

1.—Poblet, 5 puntos.
2.—Mas y Gómez del Moral, 7.
4.—Suárez, 8.
5.—Pacheco, 8.
6.—Pérez Francés, 10.—Alfil.

LA SEGUNDA ETAPA FUE GANADA POR GOMEZ DEL MORAL

Tortosa, 5.—Clasificación oficial de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, después de los dos sectores de que constaba la misma, con 115 kilómetros de recorrido entre Reus-Falset-Tortosa:

1.—Antonio Gómez Moral, 3-12-37.
2.—Miguel Poblet, 3-14-57.
3.—José Pérez Francés, 3-15-27.
4.—Vicente Iturat, idem.
5.—J. Escolá, idem.
6.—Emilio Cruz, idem.
7.—Antonio Carreras, 3-15-59.
8.—Santiago Montilla, idem.
9.—José Gomez Moral, idem.
10.—Antonio Suárez, 3-16-03.

Y con el mismo tiempo que Suárez, Bertrán, Mas y San Emeterio. Se han clasificado sesenta y cinco corredores.

Colmenarejo ganó la meta volante situada en Gandesa, que también se adjudicó el premio a la deportividad. El premio a la combatividad fue para Antonio Gómez del Moral, y el de la desgracia para Juan Belmonte.

La clasificación general después de esta etapa, en sus primeros lugares, es la siguiente:

1.—A. Gómez Moral, 6-02-39.
2.—Miguel Poblet, 6-05-22.
3.—José Pérez Francés, 6-06-52.
4.—Cruz, 6-07-11.
5.—Antonio Suárez, 6-07-11.
6.—Iturat, 6-07-21.
7.—Mas, 6-07-35
9.—Carreras, 6-07-39.
10.—Montilla 6-07-50.
38.—De Baeere (Bélgica), 6-11-59.
40.—Davin (Francia) idem.
55.—Palmeri (Italia), 6-24-13.
58.—P. Berne (Francia), 6-29-03.
61.—R. Reissere (Francia), 6-33-25.

Clasificación general de metas volantes:

1.—Colmenarejo, 3 puntos.
2.—Urraza, 3.
3.—A. Gómez Moral, 2.
4.—Poblet, 2.

La clasificación general por equipos la encabeza el Licor 43, con 18-18-21, seguido del Ferrys, con 18-19-21, y Faema, con 18-24-01. El equipo internacional, formado por los únicos corredores extranjeros que toman parte en la prueba, figura en noveno lugar, con 18-46-45.—Alfil.

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCESOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVES DE LOS ENTRETENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFIAS DE LA EPOCA APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

"FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

LA OLIMPIADA DE ROMA

La actuación de los representantes españoles en la jornada de ayer

En tiro, Angel León logra clasificarse para la fase final de su especialidad, pistola libre

Roma, 5.—Resumen de la actuación de los representantes españoles durante la jornada de hoy en los Juegos Olímpicos:

Esgrima. — Manuel Martínez participa en el grupo "E" de las primeras eliminatorias de espada, individual, quedando eliminado, tras conseguir una victoria.

Pedro Cabrera corre la misma suerte que su compatriota en el grupo "B", en el que logra apuntarse una victoria.

Jesús Díez Pinillos es eliminado en el grupo "A", en el que no logra victoria alguna.

Gimnasia.—Con el recuerdo permanente a nuestro malogrado y gran campeón, Joaquín Blume, nuestros compatriotas han entrado en liza en esta disciplina. Su actuación ha sido discreta y está dentro de sus probabilidades.

En ejercicios combinados libres, ha sobresalido Luis Valbuena, con una puntuación de 8,50.

En potro, tres gimnastas han obtenido la misma puntuación: 8,25. Se trata de Luis Valbuena, Emilio Lecuona y Jaime Belenguer.

Lecuona ha sido el más destacado en la barra fija, obteniendo de los jueces 8,25 puntos.

Por equipos, en ejercicios combinados, España figura en décimonono puesto, con 118,60 puntos, tras las tres primeras figuras. Rusia, que encabeza la clasificación, cuenta con 143,05 puntos.

Hockey.—De triunfo resonante puede ser considerado el logrado por España con Nueva Zelanda, por un tanto a cero, después de dos prórrogas. España ha destacado en el hockey europeo, y, ya embalados, es incluso posible que obtenga la Medalla de Plata del Torneo. Sin embargo, aun cuando no mejore su "actual clasificación", quedaría en cuarta posición. Gran éxito el logrado por nuestros representantes en Roma.

Tiro.—Minervino González se halla en quinto puesto entre los veintiséis calificados en el grupo primero para la final de pistola libre. González tiene 360 puntos. El checoslovaco V. Kurdna, primero del grupo, 376.

Nuestro gran veterano Angel León Gozalo ha logrado clasificarse igualmente para la final de su especialidad, pistola libre. En el segundo grupo figura el 16 entre los 28 calificados, con 345 puntos. El ruso Umanof, primero del grupo, tiene 375.

En carabina, tres posiciones, nuestros representantes José Llorens y José Manuel Andoain, actuaron de acuerdo con su valor real ante la competición internacional que tenían ante sí.

Vela.—En la clase 5,50 metros España ha logrado el 17 puesto, en la quinta regata, con 2-32-41, contra los 2-23-41 de la ganadora, Estados Unidos. En la general España figura en el 16 puesto, con 1.291 por los 5.520 de Estados Unidos, primero de la clasificación.

En la clase "Star" la embarcación española obtiene la 16 posición con 2-38-24. Italia, ganadora de la regata de hoy, registró un tiempo de 2-28-59. En la general España cuenta con 1.123. Rusia, primera clasificada, tiene 6.802.

España se clasifica el 14 en la regata de hoy en la clase "Flying Dutchman", con un tiempo de 2-17-00, mientras que Noruega, la vencedora, registra 2-10-04. Noruega encabeza la clasificación con 5.659 puntos, mientras que España figura en 14 posición con 2.702.

En la clase "Dragón" el yate español ha obtenido el 26 puesto, con 2-53-05 por los 2-34-37 del británico, que ha resultado ganador. España se halla en 27 lugar con 58 puntos. Italia, que encabeza esta clase, cuenta con 5.318.

En la clase "Finn", Bahamas ha ganado la quinta regata con 1-52-15. España, por su parte, se ha clasificado en vigésimosegundo puesto con 1-56-42. La embarcación española se encuentra en el puesto vigésimo con 2.053 puntos. Dinamarca, que encabeza la clasificación, tiene 6.526.—Alfil.

ESPAÑA VENCE A NUEVA ZELANDA EN HOCKEY

Roma, 5.—España ha derrotado a Nueva Zelanda, por un tanto a cero, después de dos prórrogas, en el partido de hockey correspondiente a los cuartos de final del torneo olímpico.

El encuentro llegó al final del tiempo reglamentario con empate a cero, por lo que tuvo que ser prorrogado. En esta primera prórroga no se alteró el marcador.

El tanto del triunfo español fue marcado por el delantero centro Murúa, a los seis minutos de la segunda prórroga.

Ha causado entre los técnicos gran sorpresa el resultado del encuentro, ya que señalaban como favorito al equipo neozelandés, conjunto homogéneo, con hockey duro, al estilo británico.

Un partido de hockey, única actividad deportiva del domingo

Roma, 4.—Nueva Zelanda ha vencido a Holanda por dos a uno en un encuentro eliminatorio de hockey, correspondiente a los cuartos de final del Torneo Olímpico de Hockey. El encuentro era de desempate y ha sido la única prueba olímpica disputado el domingo.

Ambos equipos habían finalizado iguales a puntos en su grupo, encabezado por la India, y han tenido que desempatar ayer.

Los otros equipos participantes en los cuartos de final son India, Pakistán, Australia, Alemania, Kenya, Gran Bretaña y España.—Alfil.

FALLARON LAS "ESTRELLAS"

Roma, 4.—Cornel Wilde fue el único de entre un grupo de "estrellas" de la pantalla, compuesto por Rock Hudson, Belinda Lee, Sendra Lee, Gina Lollobrigida y Van Heflin, que se presentó en el club de la ciudad olímpica, donde se hallaban reunidos cientos de atletas, a quienes se había prometido la presencia de los citados artistas.

El Comité Olímpico Italiano organizó la fiesta y planeó una gran cabalgata en coches abiertos, con asistencia de los famosos, pero al presentarse solo Wilde con cuatro "starlet", se suspendió la fiesta.—Alfil.

La Asociación Española Contra el Cáncer puede beneficiar al mundo entero, si tú la favoreces a ella.

Empleado, obrero o aprendiz

TE CONVIENE SABER:

Que puedes satisfacer tus aspiraciones de mejora en tu situación laboral adquiriendo conocimientos por medio del estudio, matriculándote como alumno oficial del Instituto en sus estudios nocturnos y consiguiendo el título de Bachiller Elemental, con la misma validez, a todos los efectos, que el del plan general del Bachillerato.

Que las clases tendrán su horario compatible con el general de trabajo en las empresas.

Que el importe de las tasas de matrícula en los estudios nocturnos es sólo el 50 por 100 del de las tasas normales.

Que para poder matricularse en dichos estudios basta tener cumplidos los quince años y justificar debidamente que la ocupación que se desempeña impide asistir a las clases de la jornada normal del Bachillerato general.

Dr. MADRAZO

Reanuda su consulta

Doctor don Eloy Franco

UROLOGIA

REANUDA SU CONSULTA

Plaza del Seminario, 1

Ministerio de Cultura 2011

Deportes

EL REAL MADRID, CAMPEON INTERCONTINENTAL

El Peñarol no fué el enemigo esperado y sucumbió por 5-1 en la final de Chamartín

Dos goles en frío facilitaron el triunfo madridista

LENTITUD Y FALTA DE REMATE, DEFECTOS FUNDAMENTALES EN EL EQUIPO URUGUAYO

La final que el capricho de la FIFA ha convertido en intercontinental, cuando su justo calificativo debiera ser el de mundial, acabó casi antes de empezar. Puskas había logrado hacer diana en su primer disparo y a los cuatro minutos el pobre Maidana, portero uruguayo, recibía el segundo tanto en su portería, en jugada de mala suerte para sus colores. Estos dos tantos en frío, magníficos en todos los conceptos y por lo que representaban, decidieron demasiado pronto el partido y acabaron con la esperanza de esos noventa minutos de lucha incierta y emoción a raudales que todos nos prometíamos. Para acabar de rematarlo, antes de cumplirse los diez minutos subía el tercer tanto al marcador y los ochenta minutos restantes quedan como puro trámite hasta llegar a la apoteosis final.

ENORME SUPERIORIDAD MADRIDISTA

Hasta los más apasionados madridistas quedaron convencidos de la buena fortuna que acompañó a su equipo en la consecución de los primeros goles; pero de eso a dudar siquiera de la enorme superioridad del Madrid media un abismo. Nosotros, en efecto, reconocemos que el balance de juego a los diez minutos de iniciarse el encuentro era a todas luces injusto. Sin embargo, durante ese plazo y todo el encuentro que quedaba por jugar, hubo ocasión de contrastar esa evidente y rotunda superioridad del campeón europeo, basada en una concepción de juego infinitamente más rápida y resolutiva que la de su adversario. E incluso mucho más imaginativa. El choque de dos estilos de juego, premioso, lento en la elaboración y remate por parte del Peñarol y rápido, intuitivo y tremendamente efectivo por la del Madrid, arrojó el resultado escandaloso que reflejaba el marcador al final del choque.

DOMINGUEZ

En los primeros veinte minutos, cuando se decidió el partido, el Madrid se impuso cuándo y como quiso. Su líneas de cobertura, con el apoyo de Del Sol cuando hacía falta, se batían con ventaja frente a la premiosidad del quinteto que presidía Spencer y la delantera, especialmente el trío central y el ayer escurridizo Herrera, imperaban en el área enemiga, superando siempre la absurda defensa zonal de sus adversarios. Las fintas, coladas vertiginosas y remates se sucedían casi sin interrupción en aquellos momentos y las réplicas uruguayas llegaban siempre frenadas por la lentitud y falta de imaginación para encontrar el remate.

Pronto el Madrid cedió en su empeño e incluso se vió dominado buena parte del encuentro. Pero ya nadie se asustaba ni temía por el resultado. Las frías evoluciones del Peñarol sirvieron de recreo para el público en unas ocasiones y en otras la reiteración de las jugadas, la monotonía en el ritmo y resolución de las jugadas llevaron el tedio y la decepción a los graderíos. Y vinieron los silbidos y las palmas de tango como incomprensible acompañamiento de una final victoriosa.

PUSKAS

En esas ocasiones, el Madrid se sacudía un poco el letargo y con un par de jugadas fulgurantes llevaba el peligro a la puerta de Maidana y desarrugaba el ceño de las gradas. Entonces quedaba bien de manifiesto lo fácil que le resultaba al Madrid zafarse del dominio del Peñarol. Lo consiguió tantas veces como lo intentó, porque su facilidad rematadora y la fortuna le habían concedido la iniciativa desde el primer momento. Así, con buena renta en el marcador, aguantaba impávido los flojos embates de su oponente, tal vez para demostrar el poco peligro que encerraban. Esa tranquila superioridad quitó interés al encuentro e hicieron que el Madrid no tuviese que apretar a fondo más que en contadas ocasiones.

Por eso, una final que se prometía extraordinaria, excepcional, quedó en una fácil exhibición madridista, cómoda y tranquila. Sus jugadores fueron los primeros convencidos de esa facilidad y de ahí las reservas y el flojo rendimiento que ofrecieron en la segunda mitad. Fue, en resumen, un partido discreto, sin alardes de ningún género. Un encuentro que pasará a la historia por lo que en él se ventilaba, pero no precisamente por cómo se jugó.

EL PEÑAROL

El campeón sudamericano defraudó, y por el feo estilo que sacó a relucir en algunas ocasiones escuchó más silbidos que aplausos a lo largo de su actuación. A muchos, sin embargo, les maravilló la precisión en el pase que exhibieron sus jugadores, el dominio de pelota y la espléndida condición física de todo el cuadro. A esos les engañó también el dominio que en muchas fases del partido ejercieron. Pero ayer el Peñarol estuvo atado por muchos defectos, tantos que su victoria era casi imposible.

En primer lugar sus técnicos debían saber, como todo el mundo, que la delantera madridista es temible y por tanto lo más lógico era adoptar algún sistema precautorio para salvaguardar su puerta. Lejos de ello, exhibieron desde el pitido inicial una ligereza defensiva absurda e increíble en partido de tal trascendencia que les llevó a recibir tres goles en un plazo increíble.

La lentitud fue otro de sus grandes defectos. Siempre al mismo ritmo de zancada, sin forzar jamás un "sprint", dando tiempo a las sucesivas intervenciones de un mismo defensor. Sólo al final del encuentro Borges y Cubillas, los dos extremos, se decidieron por las galopadas y entonces ellos mismos experimentaron dónde radicaba buena parte del éxito de su oponente.

Y la falta de tiro. Creemos que no llegaron a tres las veces que sus delanteros ensayaron el disparo. No importaba que con sus precisas combinaciones llegasen infinidad de veces hasta dentro del área madridista, donde el disparo resulta más que aconsejable, imprescindible. En todas esas ocasiones terminaba por templar un pase al centro que la mayoría de las veces no encontraba rematador. Así una y otra vez, con una reiteración desesperante.

Y la "garra" uruguaya. A estas alturas se han escrito montones de cuartillas sobre la mejor virtud del fútbol uruguayo: la "garra", que viene a ser algo así como la "furia española", pero en mejor, porque les ha valido, entre otras cosas, un par de campeonatos mundiales. El Peñarol venía con la aureola de ser el máximo representante de la "garra" uruguaya; pero la verdad es que ayer quedó inédita esa virtud suya. Es posible que los goles en frío acabasen con su moral y considerase inútil incluso el empleo de tan mágica virtud y que otro desarrollo hubiera tenido el encuentro de haber conseguido mantener su puerta imbatida. De todas formas eso entra dentro de la especulación meramente fatídica, porque los hechos ahí están y no pueden hablar más claro. Y este juicio no es ciertamente favorable para el fútbol del Peñarol.

Individualmente, el portero Maidana estuvo nervioso al principio y ágil y decidido en dos o tres intervenciones decisivas. Tiene el defecto de no blocar nunca. Pino fue el mejor de la defensa, con un magnífico marcaje a Gento y aún le sobraron fuerzas para jugar bien la pelota. Martínez, con demasiada veteranía encima y pocas facultades para desenvolverse en la crítica zona que le encomendaron. Majewski fue un buen ayudante del capitán en la zona central de la zaga, pero con más voluntad que acierto, excepto en los balones altos. Aguirre fue un inocente lateral en la primera parte y Herrera le burló cuando y como quiso, aunque en la segunda parte se superase mucho. Salvador, un "moreno" con zancada muy similar a la de Ben Barek, posee unas facultades portentosas y una técnica muy buena. El fue el alma de su equipo, al que lanzó con profusión de pases matemáticos. Sin embargo, por las zonas que frecuentemente pisa sería mucho más eficaz si ensayase alguna vez el disparo, cosa que no hizo nunca.

La delantera abusa de los pases horizontales y peca de no rematar. Extremos e interiores prefirieron el paso alto al centro, y de él usaron repetidas veces, a pesar de que en seguida quedó mostrada su ineficacia. Spencer, el otro "moreno", es un interior de extraordinaria clase, con un dribling perfecto; pero, como sus compañeros, es lento. Hohberg se mostró brusco en exceso y buen rematador de cabeza. Linazza actuó de enlace con no mucha fortuna, porque Salvador se bastaba para esa tarea, y los extremos Cubillas y Borges, muy parecidos, pero más técnico el primero y quizá más resolutivo el izquierda.

EL MADRID

Un Madrid que ya hemos señalado se empleó a fondo en pocos momentos. La figura esta vez fue Puskas, rápido y terrible disparador y el que estuvo presente en todas las jugadas decisivas. Tras él, la primera parte de Del Sol, infatigable en su labor de apoyo; el fútbol tenaz y generoso de Vidal y Herrera, en un primer tiempo extraordinario. Di Stéfano fue uno de los mejores en los períodos iniciales del "vendaval" madridista y luego bajó. No es el de antes. Gento, salvo el maravilloso gol y un par de arrancadas de su marca, estuvo apático y flojo. Escuchó silbidos en varias ocasiones.

En la puerta, Domínguez estuvo magnífico en varias intervenciones decisivas aunque no tuvo demasiado trabajo. Muy efectivo Marquitos, a pesar de la lesión, y menos seguro que otras veces Santamaría. Pachín fue el más flojo de la defensa y quizá del equipo. Zárraga fue un eficaz colaborador de la defensa.

El arbitraje de mister Aaston dejó bastante que desear. Con imponente "fachenda" y mucho ademán, sancionó mal, olvidó siempre la ley de la ventaja y dejó sin castigo adecuado las agresiones que hubo. Por lo demás, se mostró "caserillo".

Eso dio de sí la primera final intercontinental. Ahora, el problema va a ser inventar torneos para el Madrid. Todo un dilema...

JOSE LUIS PARRA

LOS AMISTOSOS DE LA JORNADA

El Oviedo goleó al Gijón en Buenavista (5-0)

Triunfo rotundo del Atlético de Madrid en Murcia

Oviedo, 4.—Correspondiente al Trofeo "Minor", jugaron en el Estadio Carlos Tartiere los equipos del Gijón y el Oviedo. Hubo buena entrada, aunque restó más concurrencia la aparición de la lluvia media hora antes de comenzar el partido.

Venció el Oviedo, que demostró más clase, por 5-0, y los goles fueron marcados por Braga y Artabe en el primer tiempo y por Braga, Arbalé y Sánchez-Lage en la continuación.

El jueves jugará el Oviedo contra el Nimes, subcampeón de Francia, la final del trofeo.—Alfil.

MURCIA, 1; AT. DE MADRID, 7

Murcia, 4.—En el campo de La Condomina se ha jugado un encuentro amistoso entre el Murcia y el Atlético de Madrid, que ha terminado con la victoria madrileña por 7-1. El primer tiempo terminó con 5-0.

A los cinco minutos, Collar, en una gran internada, tiró raso y cruzó el balón por el ángulo derecho. A los once, Adelardo recogió un buen pase de Menéndez y de tiro fuerte obtuvo el segundo. El Murcia realiza buenos contraataques, aunque algo desconcertado por la velocidad que a su juego imprimen los madrileños. A los veinte minutos Collar recoge un pase perfecto de Vavá y marca el tercero. A los veintiocho, Peiró, en jugada de toda la delantera, cruza de tiro raso el cuarto. A los treinta y uno, Vavá fusila el quinto, al rematar un avance del ala izquierda.

En la continuación, a los tres minutos, Adelardo marcó el sexto, y a los catorce, Collar logró el séptimo. El gol del Murcia lo marcó Cuesta al final del encuentro.—Alfil.

ZARAGOZA, 7; ACADEMIA DE COIMBRA, 0

Zaragoza, 4.—Inauguración de la temporada de fútbol en La Romareda con el partido internacional entre el Academia de Coimbra, Primera División, y el Real Zaragoza, que terminó con el resultado de 7-0 favorable al Zaragoza.

A los doce minutos Murillo marcó el primero. A los veintitrés, Calvera centra y Duca remata el segundo. A los treinta y cuatro, Murillo lanza un pase largo y Lapetra consigue el tercero. A los cuarenta y tres, pase de Murillo a Lapetra; centra éste y Duca remata el cuarto.

En el segundo tiempo, a los diecisiete minutos, Lapetra marcó el quinto. A los veinticinco, Calvera chuta y el rebote lo remata Duca, consiguiendo el sexto, y finalizando el encuentro, un centro de Miguel es rematado por Duca, marcando el séptimo.—Alfil.

PLUS ULTRA, 2; FREJUS, 0

Madrid, 4. — El Plus Ultra ha celebrado esta mañana un entrenamiento público, a puerta abierta, con el equipo francés del Frejus, ahijado deportivo del Real Madrid, cuyos jugadores y directivos han sido invitados por el club madridista para que presencien el encuentro de esta noche en el Estadio "Bernabéu" para la final de la Copa Intercontinental de Clubs.

El Plus Ultra, también ahijado del Real Madrid, hubiera deseado celebrar con más esplendor el paso del Frejus por Madrid, pero las premuras de tiempo y el propósito de no lesionar los intereses del Rayo, que también jugaba hoy un amistoso por la mañana, dejó este partido en un simple entrenamiento sin taquilla que ha reunido a buen número de socios del Plus Ultra y Real Madrid. Hubo intercambio de obsequios entre ambos equipos, buen juego por parte de los dos, con mayor dominio del Plus, si bien el Frejus mostró clase y juego equivalente a cualquier conjunto español de Segunda División.

Marcó dos tantos el Plus Ultra, uno en cada tiempo. El primero obra de Lozano poco antes del descanso, y el segundo por Genaro III a los veinticinco minutos de la continuación.

Arbitró el primer tiempo, con acierto y mínimos errores técnicos, el jugador plusultrista Gento II, auxiliado en las bandas por dos compañeros de su equipo. En el segundo tiempo el equipo arbitral estuvo formado por colegas del Frejus. Las alineaciones han sido:

Frejus: Guérard; Ghibaudo, Cortasas, Matini; Charlot, Babero; Maurelli, Arnaud, Dalelen, Giordano y Viglione.

Plus Ultra: Justo; Foca, Egusquiza, Casado; Santos, Carvajal (Téllez); Lozano, Marsal, Conesa, Villa (Gento III) y Escobosa.

Los directivos del Plus Ultra y del Frejus presenciaron el encuentro sentados a la sombra de los vestuarios.—Alfil.

JEREZ, 4; BETIS, 5

Jerez de la Frontera, 4.—En partido de fútbol amistoso entre el Jerez Industrial y el Betis de Sevilla, ganó este último equipo por cinco tantos a uno.

El primer tiempo terminó con dos a cero a favor del Betis, marcados por Martín Esperanza y Rojas. En el segundo tiempo se marcaron los restantes tantos, el del Jerez, por Durán, y los del Betis por Juliá, Pallarés y Kuzman.—Alfil.

TARRASA, 1; MALLORCA, 0

Barcelona, 4.—El Tarrasa ha vencido al Mallorca por uno a cero, en partido de fútbol amistoso, jugado en el Estadio Municipal.

El tanto fue conseguido por Cabrera, a los 28 minutos del primer tiempo, en un tiro colocado desde fuera del área.

Arbitró el señor Vilalta, muy bien.

Los equipos alinearon los siguientes hombres:

Mallorca: Javier; Magín, Diego, Cobo; Esaola, Morer; José Mari, Mendríguez, Quirro, Zabrok y Nico.

Tarrasa: Sanfélix; Segarra, Jiménez, Oliet; Campos, Riera; Colón, Cabrera, Rovira, Pijoan y Brunet.—Alfil.

SANTANDER, 1; AT. BILBAO, 2

Santander, 4.—En encuentro de entrenamiento se enfrentaron el Santander y el Atlético de Bilbao. Vencieron los bilbaínos por dos a uno.—Alfil.

LEVANTE, 3; ELCHE, 2

Valencia, 4.—Se ha inaugurado hoy la temporada futbolística, con un partido amistoso disputado en Vallejo, entre el Levante y el Elche. Venció el Levante por 3-2.

El primer tiempo terminó con dos a cero favorable a los ilicitanos, goles marcados por Gento II y Fuertes, a los 21 y 25 minutos. En la segunda parte, el Levante marcó sus tres goles, en los minutos 2, 29 y 36, por mediación de Mauri el primero, y Rius los otros dos.—Alfil.

LA FELGUERA, 2; CULTURAL LEONESA, 0.

La Felguera, 4.—En el Estadio de esta localidad se jugó un partido amistoso de fútbol entre la Cultural Leonesa y el equipo de La Felguera. Vencieron los de casa por dos a cero. Antes del partido se hizo entrega al benefactor del fútbol de esta comarca, don Manuel Suárez García, de una placa del mérito deportivo concedida por la Federación Asturiana de Fútbol y un presente de la Directiva local.—Alfil.

CINEGETICAS (III)

La urraca, el cuervo, la chova, etc.

Prometí hace unos días tratar de este grupo de alimañas que causan perjuicio a nuestra fauna y a nuestra agricultura, alternativamente.

Es muy difícil, imposible, saber hasta dónde y en qué cuantía pueden considerarse los daños causados por éstos, ya que desconocemos su número, por lo cual hemos de enjuiciar los daños causados por uno.

El pasado año, cazando en una finca de monte, tuve ocasión de disparar sobre un banco de grajetas. Allá, muy lejos, donde nunca pude pensar que llegaran los perdigones, quedó tendida una. Al cogerla movió sus alas, abrió los ojos y se quedó tan fresca, como si nada le hubiera pasado. Nunca pude saber dónde fue herida, ni aun si lo fue, porque ninguna lesión pude localizarla.

Era un bicho sociable. A las veinticuatro horas de andar suelta por un patio no tenía inconveniente de jugar con mi perra de caza, ni de disputarle su comida. Era voraz, verdaderamente voraz, y se alimentaba de lo mismo que cualquier perro, amén de frutas y verduras. Le vi tragar algún hueso casi del tamaño de su cabeza.

Un día le salió la criada respondona, y la criada respondona fue una gallina con su camada de polluelos, que mi señora soltó al patio. Lo que ocurrió podemos suponerlo, y lo cierto fue que cuando fue vista un cadáver. Estaba totalmente golpeada, por lo que sus relaciones con la gallina no debieron de ser muy cordiales.

Nunca he tenido ocasión de saber qué cantidad de alimentos son necesarios para mantener una urraca, pero considero que nunca será inferior al tercio de lo que una gallina pueda consumir, máxime considerando que cuanto más pequeño es el organismo, mayor cantidad de alimentos consume con relación a su peso.

Pues bien; si una gallina consume en estabulación 150 gramos por jornada, no será exagerado calcular para la urraca cincuenta gramos, teniendo en cuenta su mayor movilidad y, por tanto, un mayor consumo de energías.

Durante la época de cría de cualquier especie cinegética, se alimentan de sus crías y no tienen reparo en acudir a los corrales, donde con el mayor descaro se llevan los pollos de gallina, cosa que saben muy bien las señoras que en el campo viven. Tienen también predilección por cualquier clase de huevos que se encuentren, pero prescindiendo de calcular estos incalculables destrozos, vamos a someter y considerar solamente los daños causados a la agricultura.

La alimentación de estas especies es a base de frutas y cereales, por lo que las viñas, los frutales, el maíz, los garbanzales, etc., etc., pagan un caro tributo al sostenimiento de estas alimañas.

Si tomamos como base ese consumo de 50 gramos por día, tendremos que cada individuo consume unos 18 kilos de alimentos en un año, que valorándolos a un precio medio de seis pesetas el kilo, no nos cuesta menos *de ciento diez pesetas* por año, refiriéndome solamente a lo que comen, pues sabido es que los destrozos que causan son infinitamente mayores. ¿Cuántos cientos de miles hay? ¿Cuántos millones de pesetas nos cuesta mantenerlos?

Reconozco mi fobia a estos bichos y nunca he ahorrado las tres pesetas de un cartucho para eliminar al que he podido.

Creo que si vosotros, amigos cazadores, cuando llegue la ya tan próxima apertura de la temporada de caza, cada vez que tengáis ocasión, disparéis sobre estos bichejos, para lo cual bastará que os figuréis que en el pico llevan un recién nacido perdigón; jamás daréis por mal empleadas esas tres pesetas.

Estimo como una verdadera necesidad contra toda esta plaga una lucha bien orientada que nos permita en el más breve plazo posible, si no suprimirlas totalmente, aminorar considerablemente su número, por qué medios pueden estar a nuestro alcance; sólo hace falta una buena voluntad, primero como deportistas, y segundo, como consumidores ya que llenar sus estómagos repercute en llenar los nuestros.

ENRIQUE DEL MONTE

BOXEO

Serra, nuevo campeón nacional de los semipesados

Echevarría perdió la pelea por golpe bajo

Melilla, 4. — En la Plaza de Toros de esta ciudad se ha celebrado una reunión de boxeo en que el número fuerte del programa lo disputaban Echevarría y Serra, poniendo el primero de ellos en juego su título de campeón nacional de los semipesados.

La pelea transcurrió emborrillada en sus primeros nueve asaltos, con ligera ventaja del campeón. Al iniciarse el décimo asalto Serra cayó violenta y espectacularmente sobre la lona, quejándose de fuertes dolores en zona prohibida. Trasladado rápidamente a los vestuarios, los médicos de la Federación comprobaron la existencia de golpe bajo, dándose por ello la victoria a Serra por descalificación de Echevarría. Serra es el nuevo campeón de España de la categoría de semipesados.

Ministerio de Cultura 2011

La FIESTA Nacional

ULTIMA DE FERIA EN PALENCIA

Curro Girón corta dos orejas

Y una cada uno, "Antoñete" y Marcos de Celis

Palencia, 4. — (*Crónica de nuestro enviado especial.*)—Las nubes han estado a punto de estropearnos la tarde. Pasada la hora de comer se echaron sobre la ciudad, y treinta minutos antes del comienzo de la corrida nos enviaron una pequeña dosis de su contenido. El susto pasó, y a las cinco en punto "Antoñete", Marcos de Celis y Curro Girón, capitaneados por el rejoneador Antonio Moreda, hacen el paseillo al frente de las cuadrillas. Mucha gente en los tendidos, con beneficio para los clientes de las localidades de sol, que esta tarde no le ven el pelo. ¿Pasará "lo" de ayer? Tres toreros de los pies a la cabeza desde sus tiempos novilleriles. Los toros, además, son de don Manuel Arranz, ganadero serio también. La corrida, pues, tanscurre por buenos cauces. Vamos a explicarlo.

ANTONIO CHENEL "ANTOÑETE"

El primer toro es un marrajo de tomo y lomo. Lo es sin disimulos. Y lo demuestra nada más irrumpir en la húmeda arena, poniendo al peonaje, primero, y al maestro, después, en serio compromiso. Checa, el curtido subalterno, las pasa de aúpa y... se salva por tablas. ¡Pues sí que empieza bien la cosa! El toro va a más en peligrosidad y a la hora de la muleta se defiende a dentelladas al amparo de las tablas. Una papeleta. "Antoñete" echa el resto con ejemplar valor, y allí mismo, previa lucha a vida o muerte, lo mata de pinchazo, estocada y descabello. Asombro: la mayoría aplaude al "satanás" en el arrastre. ¿Será posible? Los cabales—gracias a Dios aún los hay—hacen lo propio... con el torero, que, dicho sea de paso, ha estado hecho un jabato.

El cuarto, tan aparatoso de cabeza como su hermanito, no se le parece, afortunadamente, en lo demás. Y como "Antoñete" es un artista con contraste acreditativo, se comporta como tal y nos obsequia con una faena de las que dejan rastro. Ahora todos los aplausos son para el torero, que se recrea y nos recrea en cada muletazo con esa hondura y esa majestad tan suyas que pone en la ejecución. ¡Qué toreo tan puro el de "Antoñete"! Y como la estocada está a tono con el faenón, la ovación se oye en Venta de Baños, mientras el catedrático da la vuelta al redondel con una oreja del de Arranz. Una sólo, pero la faena, que conste, fue digna de mayor premio. ¿Por qué no se atendió debidamente la demanda del público en tal sentido? Hay cosas que no tienen explicación.

MARCOS DE CELIS

Su actuación, en conjunto, puede calificarse de buena. Y mucho más aún si se tiene en cuenta la soseria de sus dos enemigos. Al segundo se le acabo el gas a la mitad de la faena. Al quinto, antes Por eso, los momentos más brillantes del palentino se han producido al torear con el capote, con el que ha aguantado gallardamente a sus dos enemigos en sendas series a la verónica, cargando la suerte y templando maravillosamente, entre el consiguiente júbilo de los espectadores. Luego, con la muleta, ha toreado superiormente a su primero... hasta que el animal se vino abajo. Estatuarios, derechazos, cambiados, giraldillas... Todo lo que el animal dio de sí y todo con el marchamo personalísimo de este fino artista, a quien se le concedió justamente una oreja, paseada en triunfo por el ruedo, después de coronar aquéllo con una gran estocada.

El quinto —ya se ha dicho— llegó a la muleta excesivamente quedado. Marcos lo trasteó con eficacia ante la imposibilidad manifiesta de redondear la tarde y lo mató de dos pinchazos y una estocada caída.

CURRO GIRON

El venezolano sigue embalado por el camino de los éxitos. Y si en esta tarde no ha hecho el acopio de trofeos que es norma de todas sus actuaciones, cúlpese de ello al aplomo del sexto toro, ante el que resultó estéril la machacona y valerosa porfía del torero. Pero como Curro no perdona la más leve coyuntura que se le presenta... pues resulta que cuando ésto sucedió ya tenía en su haber las dos orejas del tercero, al que había hecho una alegre y vistosa faena de muleta, previa brillante intervención en el tercio de banderillas. La inició con una serie de ayudados por alto de asustante quietud y la continuó por derechazos, naturales, de pecho, giraldillas y rodillazos de estupenda factura. Faltaba el remate y éste llegó en forma de una gran estocada que tumbó irremisiblemente al de Arranz. De ahí la justicia del doble premio que el moreno exhibió en la clamorosa vuelta al redondel.

Al sexto, frente al que Curro puso de manifiesto su enorme valor y su desmedida afición, lo pasaportó de un pinchazo y una estocada hasta las cintas. Y escuchó una gran ovación, que se volvió a repetir al abandonar la plaza. En resumen: otra gran tarde de este asombroso torero.

EL REJONEADOR MOREDA

Puso prólogo al festejo el rejoneador madrileño don Antonio Moreda, quien hizo gala de su dominio de los caballos a lo largo de su actuación. Clavó con acierto, previa vistosa preparación, rejoncillos y banderillas y escuchó fuertes ovaciones. Pie a tierra se mostró pesado en la utilización del acero. ¿Por qué no dejar estos menesteres para el sobresaliente?

Las cuadrillas, en términos generales, bien. Pero obligado resulta destacar la labor de Almensilla, Corona, Paco Pita, Peñalver y Carlos y Gaspar Jiménez. A este último se le dedicaron sendas ovaciones al correr a una mano al segundo toro y en un magnífico par que clavó al quinto.

Y esto se acabó.

RIVERITA

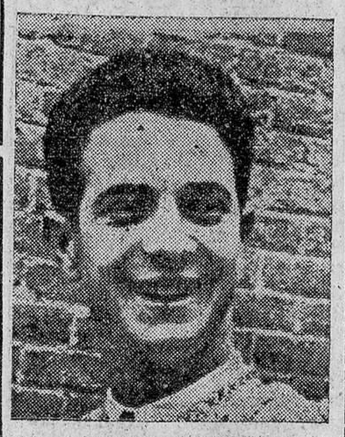
Gran tarde de Ordóñez, Diego Puerta y «Mondeño» en Bilbao

"Pedrés" y Vicioriano Valencia triunfan en Palma

«EL TINO» MATA SEIS TOROS EN ALICANTE

Bilbao, 4.—Corrida extraordinaria a beneficio de los Asilos, organizada por el Club "Cocherito", en conmemoración de sus bodas de oro fundacionales.

Asisten, entre otras personalidades, el embajador del Perú en Wáshington, señor Berkemeyer, y el famoso extorero Juan Belmonte, contemporáneo de "Cocherito". Fue objeto de una gran ovación, a la que el exdiestro correspondió con saludos.



DIEGO PUERTA

Seis toros de don Atanasio Fernández, que resultaron bravos y con mucha casta, excepto el primero y quinto, que ofrecieron seria dificultades.

Antonio Ordóñez, en su primero, inteligente faena por bajo. Una estocada. (División de opiniones.) En su segundo, faena de castigo y magníficos derechazos entre aclamaciones y música. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Diego Puerta, en su primero, que brinda a los niños de la Misericordia, triunfó clamorosamente, toreando muy artista y con mucho valor. (Ovación.) Un estoconazo. (Enorme ovación, dos orejas, vuelta con devolución de prendas y saludos desde los medios.) A partir de este momento llueve y ya no cesa hasta el término de la corrida, excepto en algunos ratos. En su segundo, faena por bajo que se aplaude. Pinchazo, media y estocada. (Ovación y saludos.)

"Mondeño" brinda su primero a Belmonte. Excelente faena que arranca una gran ovación. Sigue la faena superiormente. Un pinchazo y media. (Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En el que cierra plaza, breve pero magnífica faena. Estocada y descabello. (Gran ovación y saludos.)—Cifra.

"MONDEÑO"

GRAN CORRIDA EN PALMA

Palma de Mallorca, 4.—Toros de don Ignacio Sánchez Sepúlveda.

"Pedrés" ha continuado la serie de sus triunfos en Palma. En su primero ha cuajado una gran faena de dominio absoluto del toro y mató de media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.) En su segundo, a fuerza de porfiar, ha conseguido otra faena de gran mérito y mata de pinchazo y estocada. (Ovación, oreja, petición de otra y vuelta.)

"Chamaco", en su primero, faena valentísima para cuatro pinchazos, estocada y descabello a la tercera. (Aplausos.) En su segundo, faena completa para pinchazo y estocada. (Ovación, oreja, vuelta y saludos.)

Victoriano Valencia, en su primero, faena de clase, pero falla con el estoque y da cuatro pinchazos y una estocada. (Aplausos.) En el último consiguió un gran éxito. Después de trasteo eficaz cuajó gran faena con pases de todas las marcas, muy torero y valiente, para pinchazo, media muy buena y descabello a la primera. (Ovación, oreja y vuelta.)—Cifra.

"EL TINO", UNICO MATADOR EN ALICANTE

Alicante, 4.—Toros de Domingo Ortega, bravos y nobles. El mayoral fue obligado a dar la vuelta al ruedo. Media entrada.

Vicente Blau "El Tino" actuó como único matador.

En su primero hizo una faena a base de derechazos y naturales y terminó de un pinchazo y una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En su segundo volvió a lucirse y terminó de media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Toreó a su tercer enemigo sin gran lucimiento, pero remató de una gran estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Toreó al cuarto a base de estatuarios en tablas para seguir con naturales, de pecho y redondos. Tres pinchazos y descabello. (Ovación, dos vueltas al ruedo y saludos.) En el quinto fue ovacionado y terminó de un pinchazo, media y cuatro descabellos. (Ovación y vuelta.) En el que cerró plaza estuvo valiente y adornado. Dos pinchazos, uno de ellos entrando sin muleta y con un pañuelo de bolsillo. (Ovación, una oreja y vuelta. Salió a hombros.)—Cifra.

MUCHAS OREJAS EN SAN FELIU

San Feliú de Guixols, 4.—Seis toros de don José María Bernardos. Asisten los marqueses de Villaverde.

Julio Aparicio, en su primero, faena a base de redondos, naturales y circulares. Una estocada entera y desabello. (Ovación, dos orejas y saludos.) En su segundo, breve faena de muleta para media estocada. (Palmas.)

"El Trianero", faena voluntariosa en su primero. (Silencio.) En su segundo, que brindó a la marquesa de Villaverde, faena a base de estatuarios, redondos, naturales y molinetes. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos.)

Curro Romero hizo una faena muy torera a su primer enemigo, al que despachó de una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) En su segundo, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.) Cifra.

NOVILLADAS

Triunfo apoteósico de Manolo Blázquez en Medina

APARATOSO ACCIDENTE DEL REJONEADOR MARIANO CRISTOBAL EN MALAGA

Medina del Campo, 4.—Segunda de feria. Novillos de Pío Tabernero, regulares.

Manolo Blázquez, que hizo dos grandes faenas, cortó una oreja a su primero, y las dos y el rabo del otro.

Manuel García "Palmeño" fue aplaudido en su primero y cortó una oreja de su segundo.

Efraín Girón cortó las dos orejas y el rabo a su primero, y fue ovacionado en el que cerró plaza. Cifra.

EN MALAGA

Málaga, 4. — Siete novillos de Juan Gallardo Santos, bien presentados. El último fue sustituído por uno de Manuel Ucha.

Mariano Cristóbal se lució como caballista. Al clavar un rejón de muerte fue despedido por el caballo, cayendo contra la barrera y siendo trasladado a la enfermería. Terminó con el hicho al sobresaliente.

"Manolé", en su primero, ovación y salida. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta. En el tercero de su lote, faena breve; pinchazo y estocada.

MANOLO BLAZQUEZ

"Terremoto", en su primero, palmas. En el otro hace faena variada de cerca. Media y descabello. En el último, ovación, vuelta y petición de oreja.

Parte facultativo.—El rejoneador Mariano Cristóbal de Miguel sufre heridas contusas, que contornean la cara y mucosa del labio superior, contusiones en la región carpometacarpiana izquierda y ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.—Cifra.

EN MADRID

Madrid, 4.—Plaza Monumental. Buena entrada y viento. Los novillos de Escobar fueron buenos en general y con poder.

José Morán "Facultades", aliñó a sus dos enemigos. Al primero lo mató de media y una entera, y al otro, de una entera. En el quinto de la tarde, que despachó por cogida de Montilla, mató de una gran estocada, que se aplaudió.

José María Montilla, en el único que mató, solo exhibió buena voluntad. Lo despachó de cuatro pinchazos, una entera y descabello. En su segundo fue empitonado y pasó a la enfermería.

Luis Alvarez "Andaluz II", en su primero, faena variada. Mató de dos pinchazos y una entera. (Ovación.) En su segundo no pudo hacer nada. Mató de dos pinchazos y una delantera.

Parte facultativo. — El diestro José María Montilla sufre puntazo corrido en la región inguinal izquierda y otro en la cara interna de la pierna del mismo lado. Ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia. Doctor Jiménez Guinea.—Cifra.

EN VISTA ALEGRE

Madrid, 4.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Manuel Muñoz Aguilar, de feo estilo.

Luis Lucena, ovación, una oreja y saludos. En su segundo, peligroso, aplausos.

Aurelio Calatayud, en su primero, aplausos. En su segundo, ovación.

Sebastián Calleja "Batán", en su primero, ovación, vuelta y saludos. En su segundo, gran ovación, dos orejas y salida a hombros.—Cifra.

EN VALENCIA

Valencia, 4. — Novillos de José Quesada.

El rejoneador José María López Ferrera cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo.

Manuel Amador oyó un aviso en su primero y cortó las dos orejas del otro.

Santos Mazzantini, silencio en su primero y división de opiniones en el otro.

Manuel Herrero cortó una oreja a su primero y fue ovacionado en el último.—Cifra.

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 4. — Novillos de Arturo Sánchez, de Salamanca.

Emilio Redondo, silencio y ovación, oreja y vuelta.

Curro Montes, ovacionado en los dos.

Pepe Osuna, dió la vuelta en sus dos enemigos.—Cifra.

EN VITORIA

Vitoria, 4.—Novillos de Puerto de San Lorenzo, buenos. El último novillo, después de saltar la barrera se encaramó hasta poner lal testuz sobre el tendido, proporcionando un gran susto a los espectadores cercanos. No pudo conseguir su propósito por impedírselo las tres maromas de separación.

Manuel Bravo "Relámpago", en su primero, ovación y vuelta. En su segundo fué ovacionado también y dió vuelta al ruedo.

Rafael Chacarte, en el primero, ovación y vuelta al ruedo.

"EL VITI"

Fue cogido en su segundo y pasó a la enfermería, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado. "Relámpago" terminó con el bicho.—Cifra.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 4.—Novillos de Sánchez Montejo, ilidiables.

La rejoneadora Gina María fue derribada por el astado. En la enfermería fue asistida de heridas de pronóstico reservado. El sobresaliente oyó un aviso. Media novillada se celebró con las luces encendidas.

Curro Montenegro fue ovacionado en su primero. En el segundo, ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

Alberto Medina, una oreja muy protestada en su primero que el diestro hubo de tirar. En el segundo, silencio.

Curro Ortuño, ovacionado en sus dos enemigos.—Cifra.

EN CUENCA

Cuenca, 4.—Novillada de feria. Media entrada. Reses de don Manuel Camacho y de don José Torres Frías Hermanos, con mucho poder.

Angel Peralta cortó una oreja.

Mariano Villalba, vuelta al ruedo en su primero y aplausos en el otro.

Oscar Cruz, una oreja en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Angel Romillo, petición de oreja en el cuarto y aplausos en el que cerró plaza.—Cifra.

EN SEVILLA

Sevilla, 4. — Novillos del conde de Villafuente Bermeja.

Alfonso Ordóñez pasó a la enfermería el terminar con su segundo, donde le apreciaron contusión en el brazo derecho y en la región escápulo-humeral de pronóstico reservado.

José María Aragón fue ovacionado y saludó desde el tercio en sus dos enemigos.

José María Corona fue ovacionado y saludó desde el tercio en su primero y escuchó aplausos en el que cerró plaza.—Cifra.

EN MERIDA

Mérida, 4. — Novida de feria. Reses de Hermanos Quintanilla Vázquez.

Antonio de Jesús, en su primero, ovación y vuelta. En el segundo, palmas.

Emilio Oliva, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, palmas.

Antonio Ortega, ovación y vuelta en su primero. En el otro oye los tres avsos y el toro es retirado de la plaza.

Resultaron cogidos los banderilleros Juan Corbella Blanco y Teodoro García Girón.

Partes facultativos

Antonio de Jesús erosiones en la región iliaca derecha. Pronóstico leve.

Juan Corbella Blanco, de la cuadrilla de Orteguita, herida penetrante en el abdomen y en la región fosa-iliaca derecha. Pronóstico grave.

Teodoro García Girón, de la misma cuadrilla, heridas contusas en la región trocante mayor izquierda. Pronóstico menos grave.—Cifra.

EN PEÑARANDA

Peñaranda de Bracamonte, 4. — Novillos de Hermanos Molero, de Valladolid, broncos y desiguales.

Rafael Peralta fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Galo Herrera fue aplaudido en sus dos primeros y cortó las dos orejas del otro.

"El Viti" cortó una oreja a su primero, silencio en su segundo y algunas protestas en el último.—Cifra.

EN VALDEPEÑAS

Valdepeñas, 4.—Novillos de Valcárcel Hermanos.

El rejoneador portugués David Ribeiro Teles, ovación y vuelta.

Sergio Díaz, dos orejas y rabo en su primero. Silencio y vuelta en el otro. En el cuarto, dos orejas y vuelta.

Luis Alviz, petición y vuelta en el primero. Dos orejas y rabo en el otro. Mató el sexto por cogida de Enrique Trujillo y cortó una oreja.

Enrique Trujillo fue cogido en su primero y asistido en la enfermería de herida de pronóstico grave. Cifra.

Triunfos de Gregorio Sánchez y «Pedrés» en Cuenca

En Aranjuez, Victoriano de la Serna tomó la alternativa, cortando oreja

Cuenca, 5. — Toros de don Eugenio Marín Marcos, difíciles para la lidia.

Luis Miguel Dominguín es abucheado por el público en su primero. Quiso poner banderillas, pero no le dejaron los espectadores. Terminó con el bicho de dos pinchazos, media delantera y un descabello. (Silencio.) En el cuarto, el público le pide que ponga banderillas y el matador no lo hace. Toreó bien con la muleta, para media delantera algo ladeada. (Ovación y saludos.)

"Pedrés" estuvo muy valiente en su primero, al que despachó de una estocada, saliendo el estoque por la paletilla; un pinchazo y descabello. (Ovación, vuelta y saludos.) Hizo una buena faena en su segundo, al que despachó de estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Gregorio Sánchez porfió mucho hasta conseguir buenos pases, que se aplaudieron. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, faena valiente y artística, para media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Mediada la corrida se guardó un minuto de silencio en memoria del diestro conquense "Chicuelo II".—Cifra.

EN ARANJUEZ

Aranjuez, 5. — Seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, y uno de don Juan Sánchez Cobaleda, buenos.

Victoriano de la Serna, que tomaba la alternativa, en el primero hizo una buena faena de muleta, a la que el bicho llegó embistiendo muy bien. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo sexto de la tarde, faena muy valiente y artística. Una estocada. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.)

Curro Girón le hizo una valiente faena a su primer enemigo. Una estocada y tres descabellos. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo fue aplaudido en banderillas. Faena artística y valiente, para una estocada que basta. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Paco Camino estuvo valiente y artista en su primero, al que despachó de media estocada y dos descabellos. El sexto toro, aunque es cojo, reunió buenas condiciones para la lidia, y Camino le hizo una faena pinturera y valiente con naturales, derechazos y redondos. Mata de media estocada y cortó las dos orejas con vuelta al redondel. El sobrero de don Juan Sánchez Cobaleda es muy bueno también y Camino le hizo una faena con pases de todas las marcas, muy artista y valiente. Una estocada y tres descabellos. (Dos orejas y salida a hombros.)—Cifra.

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el núm. de su distrito postal

FESTIVAL PRO "TININ" EN BURGOS

Actuaron, entre otros, Fernando Domínguez y «Jumillano»

Burgos, 4.—Festival taurino a beneficio-homenaje del malogrado niño torero Faustino Inchausti "Tinín". Tarde lluviosa. Gran entrada. Novillos de don Hermenegildo Muñoz, de Salamanca.

FERNANDO DOMINGUEZ

Fernando Domínguez, Manolo Escudero, "Jumillano", Rafael Pedrosa, Manuel Campos y Luis Alfonso Garcés fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus respectivos novillos. Cifra.

Ministerio de Cultura 2011